C. 3 H 715 L.S. P652n

## Menschlichen Zeibes PROPORTIONEN,

Von denen Vortrefflichsten und allerschönsten

## ANTICHEN

genommen/ und mit Pleiß abgemessen/

Durch

## M. AUDRAN,

Professeur der Königlichen Mahler-Academie zu Paris.

Anişo/ Den Kunst-liebenden zum Besten / ins Teutsche übersetzet.

In Verlegung Johann Jacob von Sandrarts seel. hinterlassene Erben. Nürnberg/gedruckt ben Christian Sigmund Froberg. and from Start start start with the Configuration of the Configuration o

Do Distribute Information of the Continue of t

And a few more than the second control of th

Profession Dec



MARCHAG MSH

## Worrede.

Je hoß-nothwendig es allen Zeignern sene/ daß sie die Proportionen vollkommlig begreissen und verstehen/halte ich mit Weitlauftigkeit zu beweisen unnothig zu seyn; dieweilen zur Gnüge bekant/was elende und abscheuliche Figuren diesenige

machen/so nur im geringsten davon abweichen.

Und ob zwar mit diesem Fundament jederman leichtlich übereinstimmet/so solget doch in der Pratique einer diesen der andere einen ans dern Weg/welches eben die Paupt. Sache und größe Gwerigke t veraniasset/darinnen eigentlich bestehend/wie gewisse Regelnzu der Proportionen Edlen Vollkommenheit zu ersinden/worauf man/wie die Meinungen oft gar unters

(Wiedlich sind/sich fest grunden konne.

Welcheszwar anfänglich nicht gar schwer scheinet; dann/weiln die ganke Kunst in genauer Nachfolge der Natur bestehet/möchte man meinen/es wäre nicht nöhtig beneinigem andern Meister/ausser dieser/sich Rathszu erholen/also/daß man seine Arbeit nur nach den lebendigen Modellen anstellen müsse. Nichts destoweniger/wann man die Sache tiess untersuchen will/sindet sichs/daß wenig Personen/oder sast niemand/alle Pheise des Leibs in rechte Proportion/ohne einigen Fehler/habe: Des wegen muß man/ was an jedwedern nur das allerschönste/heraus suchen/ und nehmen/ was von den meisten sür eine Zierde der Natur gehalten wird. Allein/ wer darf sich vermessen/ sich ein so scharsses und durchdringendes Urtheil zuzueignen/ daß er in dieser Wahl nie sehlen solte.

Unfre allergröste Meister können sich hierinn nicht wohl helffen / noch mit, einander übereinkommen: Sie machen sich selbst unterschiedliche Gestalten der Schönheit/welche gemeiniglich von ihrer Lands, Art oder Temperament her,

rühren.

Ich sage von der Lands, Art: Denn gleichwie alle Menschen / in ihren Minnen und Maniren viel von dem Climat/wo sie gebohren / an sich haben; also tragen die Mahler zu denen Objecten / welche sie immer vor Augen sehen / ein sonderbar Belieben / wodurch ihre Einbildung so eingenommen wurd / daß sie alle ihre Figuren darnach entwersen.

Daher kommt es auch/daß gewisse Provinzen sind/von welcher Namen die Mahler ihren Character oder Kennzeichen bekommen; nemlich/daß es von der Art dieses oder jenes Lands sey/ und befindet sich in Warheit/wiervohlben

einem mehr/alsben dem andern / inallen Zeichnern folder Rationen.

Anlangend das Temperament/vermag es ben uns noch weit ein mehres: Denn gleichwie es die Menschen am allermeisten von einander unterscheidet/also hat es ingleichen einen merklichen Antheil an all unserm Thun und Lassen. In diesem Verstand mag man wohl sagen/daßein Mahler in seinen Werden sich selbst abmahle/ und daß/wann wir nur Scharssinnigkeit genug hatten/wir dessen startste Semuths. Neigungen/darinnen beobachten/ und gleichsam les

)(ij sen

sen könnten. Sine verborgene und angeborne Neigung/verursachet uns zum öftern/ dieses oder jenes zu erwehlen/wie auch/daß wir unstre Figuren nach dem Ansehen derjenigen Personen richten/ welche uns am annehmlich-

sten find.

Es gibt so gar etliche Mahler/derer Temperament so deutlich angemerkt ist/daß man nicht wohl sehlen kan. Dergleichen sind gewesen/die an und sür sich selbst auf nichts anders als gewisse Subjecten sich bestissen; nemlich einige auf gar annehmliche/wie zum Grempel die Bader der Diana/Scherz/Spie/le der Rymphen/ und anders; etliche aber erwehlten nichts als rauhe und wie derwärtige Subjecten/Wahrsagungen/Erscheinungen der Todten/und was sonst von Ratur erschröcklich sehn mag.

Wann jemand den Fleiß darauf wenden/ und Sie nach dieser Anmerkung durchgehen wolte/ so wurde man befinden/ daß benderseits Lebens, Arten in iheren Werken enthalten/also/daß nicht allein in Erwehlung der Subjecken/ sondern auch in jeder Kiaur absonderlich ihr Gemuths, Kennzeichen zu ersehen.

Wir wollen zuso vielen vorgefassten Sinnehmungen/welche sedweder von sich selbst hat/noch diesenige hinzuseken/so von dem Meister absonderlich herrühzen/von dessen Artman fast allezeit etwas an sich behålt. Woben wir nebenher erinnern konnen/daß/was man in der Mahleren eine Manier zu nennen pflegt/insgemein ein Fehler/und nichts anders sene/als ein gewisser lieblicher Erait oder Zug/welcher einem oder dem andern Meisterso wohl gefallen/daß er der Sache damit zu viel gethan; wodurch aber das richtige Absehen der wahren Natur zufolgen/wie sederman suchet/und wohin soschwerlich zu gelangen/aus der Acht gelassen wird.

Was soll demnach ein Zeichner ben so vielen Schwerigkeit thun? Ich meines Orts weiß hierzu nichts anders / denn die Antichen / an welche man sich sicher halten konne. Die Bildhauer zwar / von denen wir die annoch übrisge schwe Figuren bewahren / haben sich ohne sonderbare Mühe aus diesem Handel los gewürkt: Denn theils besagter Schwerigkeiten waren ihnen so

fchwer nicht/so wusten sie auch die übrige vollig zuruck zu legen.

Grstlich/was das Land betrist/so haben Sie entweder in Griechenland/
oder Italien gearbeitet/deren jenes/wie gnugsam bekant/an aller Schönheit
einen Uberfluß hatte; diese aber/als eine Uberwinderm der Welt/wurde von
allen Orten/mit allen/was nur zierlich und ungemein war/versehen.

Was das Temperament und die Gemüths. Neigungen anlanget/kan man nicht zweisseln/denn daß Sie denselvigen/eben wie wir / unterworssen gewesen sepen. So wäre gleichfals eine natürliche Unempfindlichkeit der Künste Rußim geringsten nicht; denn es würde gar hart halten/wenn ihre Werke von solzcher Kaltsinnigkeit allerdings befrent seyn solten: Da gleichwohl diese kapsere Leute ihre Gemüths. Neigungen sich nicht dermassen einnehmen lassen/daß sie nicht gemeidet was zu meidenist/und gethan/was ben seder Figur/nach ihrem unterschiedlichen Character/zuthun/und zwar mit einer so großen Vollkommenheit/daß niemand/nach so viel 100. Jahren/es semals so weit/als Sie mit ihren unvergleichlichen Werken/gebrackt.

Jaman kan fren behaupten/daß Gie auf gewisse Art und Weise die Natur selbst übertrossen: Denn/obgleich nicht zu laugnen/daß sie der Natur einig und allein nachgefolget/so ist es nur von jedem Theil absonderlich zu versiehen/aber durchaus nicht von der ganzen Figur; soist auch niemalen jemand gewesen/der alle Vollkommenheiten an allen heilen/wie etliche ihrer Figuren/gehabt hatte. Von einem entlehnten Sie die Arme/von dem andern die Hendel damit Sie in eine Figur alle Zierlichkeit brächten/welche das vorgenommene Werk erfor, derte: Wie wir dan noch vor Augen sehen/welche das vorgenommene Werk erfor, derte: Wie wir dan noch vor Augen sehen/welche das vorgenommene Werk erfor, derte: Wie wir dan noch vor Augen sehen/welche das Seie an Dercutes/was nur einig Sinns die Stärte surgstellen dienlich/zusamm gesucht: gleichwie an Venus/alle Zierde Lieb, und Annehmlichkeit so eine sürtressliche Schönheit ausmachen können. Vielweniger ließen Sie sich einige Zeit oder Mühe tauren; im Gezgentheil sind wol einige Meister gewesen/die ihr ganzes Leben/eine einige untas deliche Figur zu versertigen/angewendet.

Wozu sie dren starke Ursachen gewaltig angefrischet/als/die Religion/die Shre/und der Nuß. Sie hielten es für eine Art deß Gottesdienstes/ihre Got, ter so Sdel fürzubilden/daß sie des gemeinen Volks Liebe und Verehrung geswinnen möchten. Ihrem eignen Ruhm sehlte es daben auch nicht; denn/was sie das Werk nach Wunsch vollendet/wurden ihnen besondere Shren bengeslegt. Belangend ihre Wohlsahrt/ so hatten sie sich/ nach gewisser Verdient/

machung/ wenig mehr darum zubekummern.

Uber diese Ursachen/welche am meistenschienen vortresticke Leute vorges bracht zu haben/ist ganz gewiß/daß einige Zeiten vor andern giückelig hierinz nen sepen/wie ben Regierung Alexander des Grossen und Augusti abzunehzen/unter dergleichen wir auch aniho leben/allwo man die Künste abzunehzen/unter dergleichen wir auch aniho leben/allwo man die Künste aufs neue so herzlich blühen siehet/daß zu hossen/man möchte die Vollkommenheit der Griechen und Romer/auch in ihren allerbesten Stücken/endlich erreichen.

Gleichwol muß uns die Dockachtung der anticken so blind nicht machen/
daßwir sie alle von gleicher Burde achten solten. Man kan sich wol einbilden/
daß/wie grosse Meister/also sehn auch Lehrlinge gewesen/deren etliche Werte
bis auf unsre Zeiten bewahret worden/ob sie gleich so viel Mühe nicht wehrt
sind. Und dieses ist die eigentliche Ursach/warum ich aus der annoch übrigen
grossen Anzahl nur etliche wenige erwehlet habe/welche nemlich von sederman
belobt/von denen Zeichnern nie ohne Verwunderung angesehen/ und als die

sicherste Modeles vorgestellet werden.

Dieweiln man nun über diesen Figuren am meisten studiren muß/halte ich für gut und rahtsam zu erinnern/daß auch an den allerschönsten Anticken einisge Dinge in Achtgenommen werden/die man Zweiselssohn/wann man sie an einem modernen Stück sände/für Fehler ausschreuen würde. Remlich an Laocoon ist das linke Bein um 4. Minuten länger als das andere; An Apollo ist gleichfals das linke Bein umgesehr 9. Minuten länger denn das rechte. Bes nus hat den gebogenen Fuß um 1. Theil/3. Minuten länger/als den/worauf der Leib ruhet. An dem großen Kind deß Laocoon ist der rechte Schenkel ben nahe 9. Minuten länger denn der linke.

) ( tij

Gleich:

Gleichwohlkanich micht enthalten auch ihrescheinende Fehlerzubeeheren: Vieimehr halte ich dafür/ daß die Buldhauer ihre Ursachen deßwegen geshabt/und wärewarhastig eine Vermessenheit/ Sie eines Fehlers zu beschuldigen. Wie könnte man doch nur gedenden/ daß solche grosse Leuthe/ derer Wersche man billig vollkommen nennen mag/ dergleichen grobe Fehler begangen hätten/ indem leichter zu glauben/ daß Sie ihre Maaß mit aller möglichsten

Sorafältigkeit genommen.

Unter vielen Ursachen/die Ihnen mögen vorgekommen senn/und die wir so nicht außrechnen/könnten Sie es wegen der Verkürkung gethan haben. Ich bilde mir die Sache also ein: Besagte Figuren sind gemacht worden/sie an solche Ortzu kellen/allivo sie an gewissen Seiten anzusehen waren/nach unterschiedlizchen Höhen und Weiten/welche des Objects Ansehen verändern konnten; solcher Gestalt hätten die Theile/derer wir gedacht/inder Verkürzung gar zukurz geschienen/darum will mich bedunden/sehen Sie gezwungen worden/selbige etwas länger zu lassen. Woraus eine merckwürdige Lection zu nehmen/darzinnen bestehend/daß/wann eine Figur von allen Seiten soll gesehen werden/und in einer Weite/ da man sie völlig eraminiren möge/so sehen ihr auch alle Proportionen zugeben/die man in der Anticke sindet/nemlich an den Theilen/die sich nichtverschiessen: Dingegen/wann die Figur an Ort und Weite soll gezstellet werden/die unseren Augen ein Stuck derselben benehmen/dann wäre es gut/ und vielleicht nothwendig/sich der klugen Grisse zu bedienen/ die denen Alten so wol gerahten sind.

Ich hatte mir anfänglich fürgenommen/dieset Werd weitläustiger an den Lag zu geben/ mit Beyfügung eben dieser Figuren/ nach äusserster Nettigkeit/ und absonderlich/ wie es die Regularität meiner Abmessung ersordert: Aber/ nachdem man mich eiserigst angetrieben/ den Kunst-liebenden zum besten das Wert heraus zu geben/ hab ich es endlich nicht länger ausschen wollen / um so viel mehr/ weil alles nothwendige hierinnen begrissen/ und das übrige zu nichts als einer mehreren Auszierung dienete. Es ist nur daben zu bemerken/ daß die Figuren/ dieweilsse seinen Schatten haben/und die Theile/ welche rund sehn solten/ nur gleich und eben sind/ zu kurz scheinen dürsten; man lasse sich aber solches nicht ansechten/sie haben ihre Proportionen auss allerschönste/und/ so jemand daran zweisselte/ der lasse sich betieben/eine davon nach der beschriebe, nen Maaß zu zeichnen/ und den Schatten zu geben/ ohne einigen völligen Ris

zu ziehen / so wird er eine gar leichte und flüchtige Figur machen.

Man hat zwar unterschiedliche Bücker in dieser Materie beraus gegeben; allein/ es will mich bedünken/ daß die meiste so davon gehandelt/sich zu Hauptern einer Sectauswerssen wollen/indem sie die Maß allenthalben nach eignen Sutdüncken gegeben/ohne einige Authorität. Ich halte also dafür/daß sie gessehlethaben/welches der geneigte Leser selbst beurtheilen wolle/ wann Er sich besmühen mag/ihre Proportionen mit den meinigen zu vergleichen/ und eine Sisgur nach benderlen Regeln aufzureissen/so wird Er den Essect besinden.

Ferner hab ich wargenommen/daß einige nur nach den Augenmaaß zimlich regulire/und seine Figuren nach den Antichen gezeichnet; aber/da man den MarMarmor gemessen/die Proportionen benzufügen/absonderlich/wann man nicht allen nothigen Fleiß angewendet/trasen ihreBeschreibungen mit den Fis

guren nicht allerdings überein.

Diese zwen Fehler hab ich mich bemühet gleichermassen zu vermeiden. Ich bringe hier nichts von meinem eignen/sondern hab alles von den Antichen genommen: Wie ich dann auch nichts auf das Papier gerissen/ehe ich mit dem Cirkel die Maaß gefasset/damit meine Umrisse mit den Zahlen vollig überein tressen möchten.

Die Figurenhab ich von unterschiedlicher Artoder Character erwehlet/und an unterschiedlichen Seiten abgemessen/in einer oder der andern etwas zu sins den/das anständigwäre. Ingleichen sind meine Abmessungen so verfasset/daß man in allerlen Prosessionen/so der Zeichnung bedürsen/sie gebrauchen könne.

Ob zwar ein Bildhauer hierinnen Zweisels-fren vielmehr ihm anständiges/ dann ein anderer findet/dieweil seine Kunst nichts zu verbergen pfleget/sondern die Figuren in völliger Maaß fürstellet/also/daß er an allen Orten seinen Cirkel

anschlagen mag/woer eine Urfach zu zweiffeln hatte.

So hat auch ein Mahler hieben auch viel nühliche Dinge zu beobachten: Den es komme eine Figur wie sie immer wolle zu Besicht/so sind dennoch viel Theile daran/die ihre Maaß behalten. Ich hab auch zwen andere Arten zu messen/als sonst gebräuchlich/vorgebildet/deren eine zu denen flüchtigen oder sich verliehzenden Theilen dienlich/wie am 7. Blat zu sinden; die andere aberkanzu denen sich verkürzenden Theilen gebraucht werden/wie am 18. Blat zu sehen.

Sonsten bekenne ich / daß man den meisten Mahlern wohl zimlich wurde zu Schaffen machen/wan man den Cirkel an allen solchen Orten ihrer Werke/die fich meffen lassen/ansekensolte. Viele entschuldigen sich mit dem Vorwand der Annehmlichkeit in der Mahleren; allein/man heuchle sich nur nicht/denn/wes der die frische Farben/noch die trefliche Stellungen/noch die aller deutlichste und ståraste Ausdruckungen/werden jemals etwas ganz schones ausmachen/sondern geben nur einen falschen Schein der Schönheit von sich/wan sie nicht auf einer vollkommenen und guten Zeichnung beruhen. Gleichwol lasse man sich dieses nicht abschrecken; denn / obwol gar wenig Mahlereyen eine dergleichen scharsse Untersuchung auszustehen vermögen/ so können doch die Werke von Raphael/Annival Carache/DuPoussin/und etlicher unserer vornehmsten Meister den Cirkel gar wol leiden/dergleichen heutiges Zages noch wol mehr sind/mit welchen man dergestalt verfahren/ und die ich nennen konnte/ wann ihre Bescheidenheit mir solches zulieste / da es doch ihre Werke genugsam zu erkennen geben. Man examinire sie/ so werden sich Mahler finden/ derer Zafeln in allen Proportionen zutreffen/ daß es weder an einen festen Umriß/ oder liebs liden ganzen Gefolg fehlet / von welchen benden ich auch eigentlich rede.

Wann ich nun diesenige Mahler / derer Werke man abmessen kan so sehr preise/ist meine Meinung gleichwol nicht/jemand dahin zu treiben/ daß er gar zu viel Zeit mit Abmessung seiner Figuren solte zubringen / welches ihn ohne Zweissel am Fortgang der Zeichnung hindern würde; sondern man kan sich des Curkels und meiner Maaß gebrauchen sich aus den Schwerigkeiten sowegen der

der Proportion entstehen möckten/zu wickeln. Alsdann/wann man sich ein und ander-mahl geholffen hat/ wird die Sache natürlicher werden/und wird man sich gewehnen die Proportionen / auch ohne Cirkel/fleissig zu beob-

achten.

Im übrigen lasse sich niemand befrembden/daß ich mein Werk herausstreizche; die größte Shr gehet mich nicht an/sondern ich rühme die Antiche/welche mir unvergleichliche Werke darstellet/und deren ich mich absonderlich besteissige/als welcher ich mein weniges Wissen schuldig bin: Dannenhero such ich auch ihre Waaßsorgfältig zusammen/dero Zierlichkeiten um so viel genauer zu untersuchen/welche ich hiemit dem gütigen Leser übergebe/mitAnwünschung alles Rukens und Vortheils/den er einig Sinns daraus schoffen und erhalzten fan.

Anmerkungen.

Jeser gegebenen Abmessungen sich behörlich zu gebrauchen/ist erstlich zu wissen/daß die beste Mahler und Bildhauer ihre Figuren etwas zusam gebückt gemacht/ihnen dadurch mehr Annehmlichkeit zu geben/und desto gelinder vorzubilden. Aus diese Art sind sast alle alte Statuen/mehr oder weniger / nach demes die Subjecten erfordern / anzusehen. Die Ort / wo solche Zusamziehungen zu geschehen pslegen sind am Bug der Hüften in der Krümme der Seiten ben den Nieren / und ander Neigung des Haupts. Unterdessen trägt es an etlichen Figuren gar wenig aus absonderlich an Apollo / der fast ganz aufrecht stehet; Aber an andern / als Antinous / belausst sich der Abgang auf 1. Theil / 10. Minuten. Also wann man sagt/diese oder oder jene Figur sen so und so hoch ist es nicht zu verstehen / als wann die Statua vom Wirtel des Haupts / bis auf die Fußsohlen gemessen / würklich die ihr zugeeignete Höche wärtstein / und auf beeden Füssen zugleich ruhete / so würde sie benaste Höhe haben.

Solches nun gesetht habe ich meine Figuren nach der Höhe gemessen/als wann sie ganz grad stünden/und angezeichnet/wie viel sie an etlichen Orten abnehmen / woben ich meine fürnehmes sie Maaß / an denjenigen Theilen / die sich in ihrer völligen Grösse befinden / genommen.

Schließlich hab ich die Maaß der ganzen Figur/nach der Vergleichung mit dem Ropf/ eingerichtet. Nemlich/der Kopf wird in 4. Theile getheilt / davon der erste unter dem Kinn anfangt/und bis unter die Nase gehet; Der andere Theil fangt unter der Nasen an/und gehet bis über dieselbe zwischen die 2. Augbrauen; Der dritte Theil fangt an von der Mitte der Augbrauen/ und gehet bis wo die Haar auf der Stirn anfangen zu wachsen; Der vierdte Theil fangt an/wo die Haar anfangen zu wachfen/bif auf den Wirbel des Haupts. Ein jeder Theil wird wiederumb getheilet in 12. Minuten/ und die Minuten in Halbe/ Drittel/ und Biertel. Damit man aber wiffe / wie jedes angedeutet fen/ fo bedeutet P. eine Partie oder Theil / M. eine Minute/mi, eine halbe Minute/mi, ein Drittel-Minute/mi, ein Viertel-Minute. Und das mit ich meine Figuren nicht gar zu voll unnöhtiger Ziphernmachte / hab ich zwischen einer halben und anderthalb Minuten Diesen Unterschied gemacht / daß / wann ich eine halbe Minute anzeichne/es also geschehem!. ohne Zipher vor dem Buchstab M. Hingegen wann ich andert= halb Minuten andeuten will/ so setze ich 1. vor dem Buchstaben M. so / daß 1. m2. anderthalb Minuten bedeutet. Sohab ich auch die Figur/welche den Griechischen Frieden vorbildet/ nach den Schuhen/Zolln/und Linien/ um noch gröfferer Nettigkeit willen/ dieweil sie gar klein ist abgemessen: Aber man wird befinden daß solches mit der Maaß / dem Ropff nach / übers einkomme / und daß diese Figur 45. Zoll und 7. Linien haltend / mit 30. Theilen deß Haupts

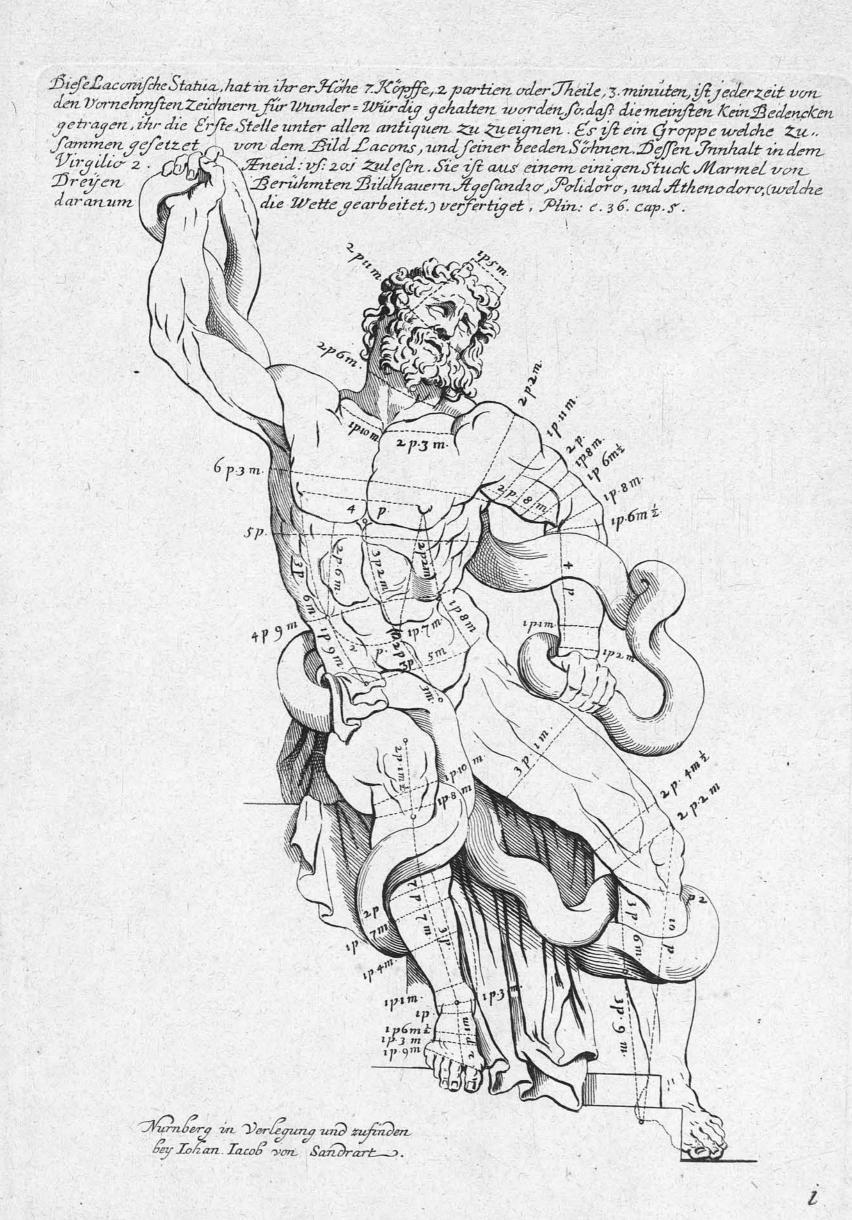
just übereintreffe/daß auf solche Weise einem jedwedern seine Figuren/wie es ibm belieblich und am bequemsten ist/einzurichten vergonnet.

LYAL.

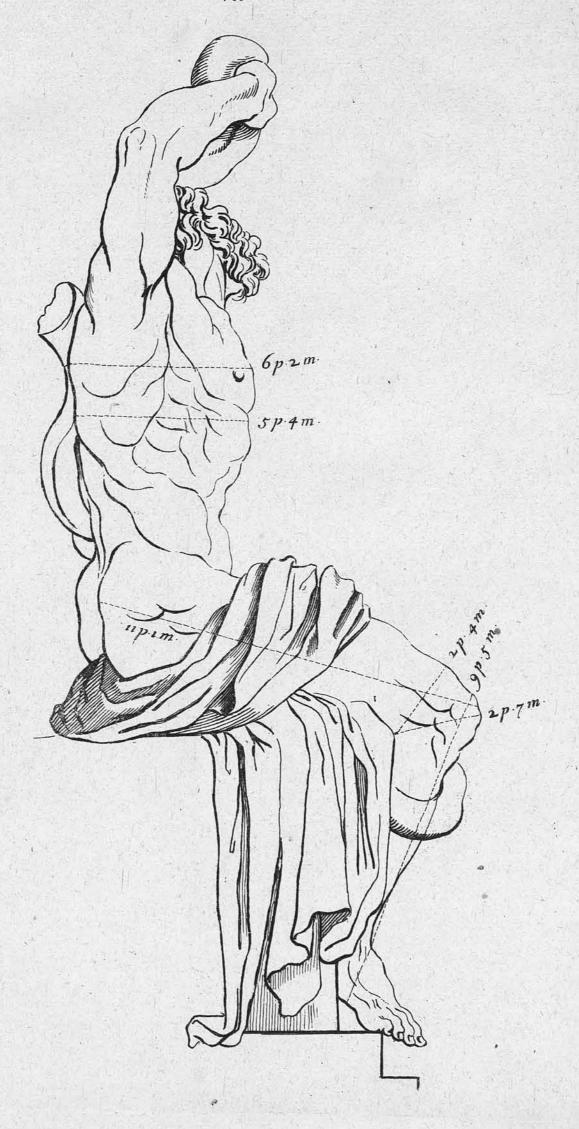


Die verbindung der verschiedenen Haussen oder Groupen ist in diesem gemæhlte so wohl in acht genommen, das solche ins-gesambt einander die Hand bieten das Hauptwerck wohl zu exprimiren, sie leiten auch das Auge unvermerckt, zu der Haupt Figur des ganzen Stuckes, welche sich gar erkæntlich und sichtbarlich zeiget Ungeacht sie zimblich weit zuruck gesezt ist. In der ersten Groupe zur rechten hand, welche in der Tafel den vordersten orth ein nimbt, ist das ienige zu sinden, was man die Kette von der Ordonanz heiset, nemblich die Seugame die der Mutter die Brustreichet und die Heb machet von die arme nimbt. das Kleine Kind, welches sich auf seine Grosmutter leinet, machet von dieser Kette gleichsam den Knopf, und die Figuren die herumb stehen

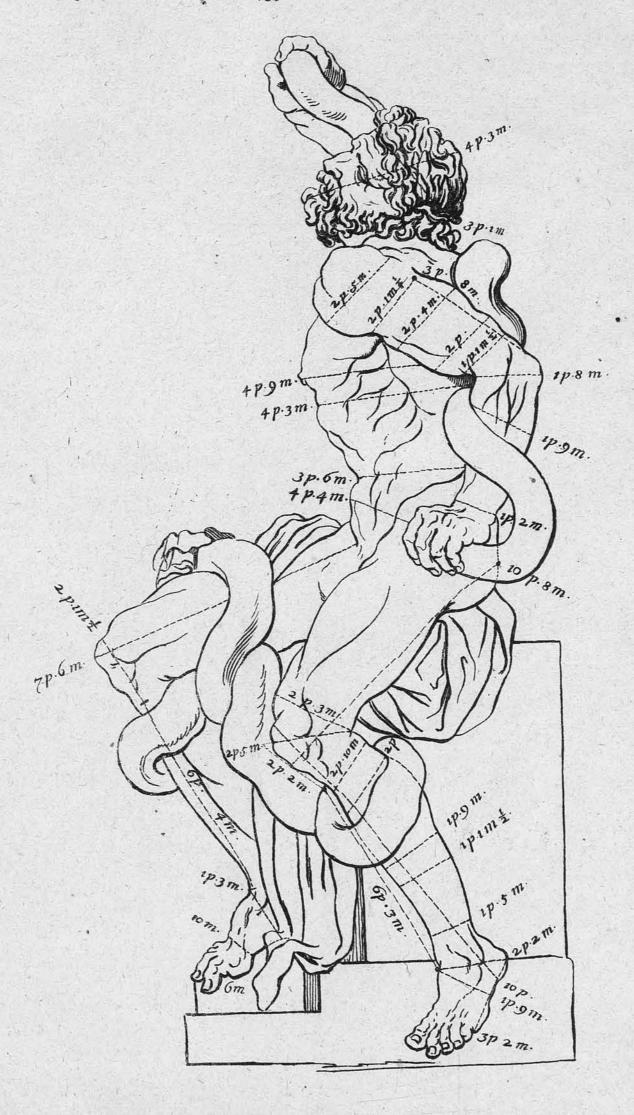
dienen gleichsam als zum Schwibogen (Arreboutant) umb nicht allein diese Groupe zu unterhalten. Sondern sie auch an die hintere Groupen anzuhengen Auf der anderen Seite der Tafel machet die Kniende Frau gleichsam den Knoten, von ihrer Groupe vermittelst des Kleinen Kinds das sie in den Armen hat, der Tüngling so den Korbträgt, bindet sothane Groupe und die Figuren so auf beeden seiten stehen, unterhalten dieselb, und vereinigen sie vermittelst ihrer verkleinerung, mit den übrigen Groupes, also das der Unterscheid von der größe an den Figuren, nichts hindert, das dieses ganze Stuck nicht solte heraus Kommen, gleichsam als bestün, de es nur in einer einigen Groupe so da ihren Contrasto hat, durch den unterscheit der vie "lerley Actionen und deren Simmerchen Expressiones.



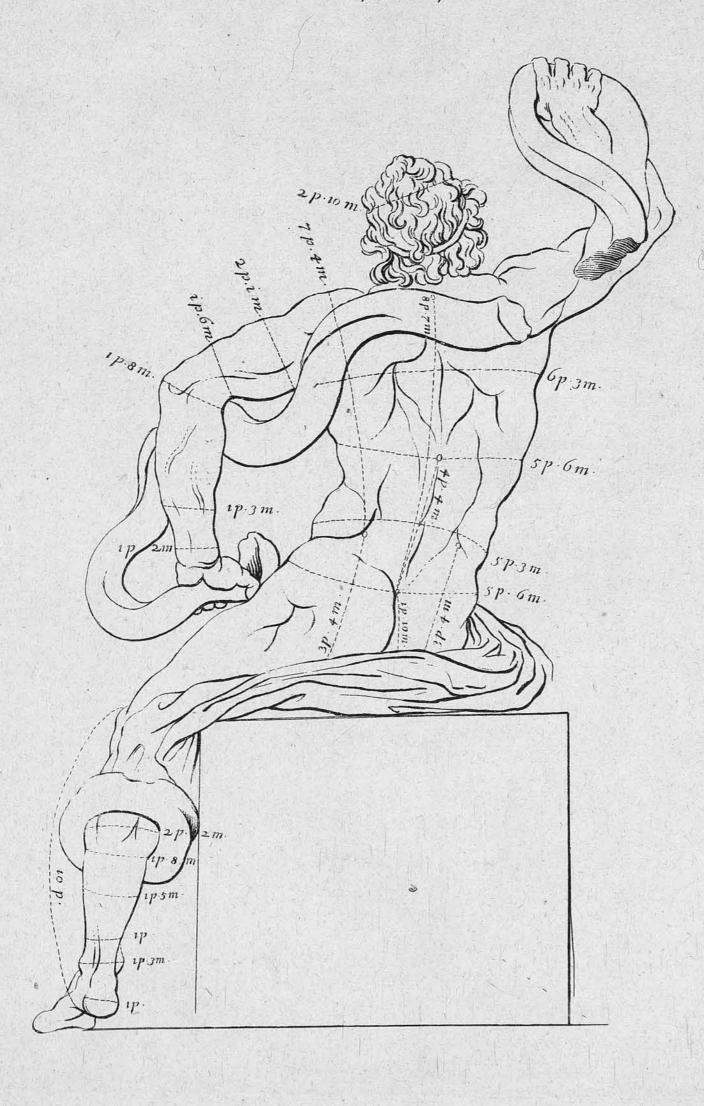
L'acon hat in Seiner Höhe, 7. Kopffe, 2 Partien, 3. Minuten.



L'acon halt in Seiner Höhe, 7. Köpffe, 2. Partien 3. Minuten.

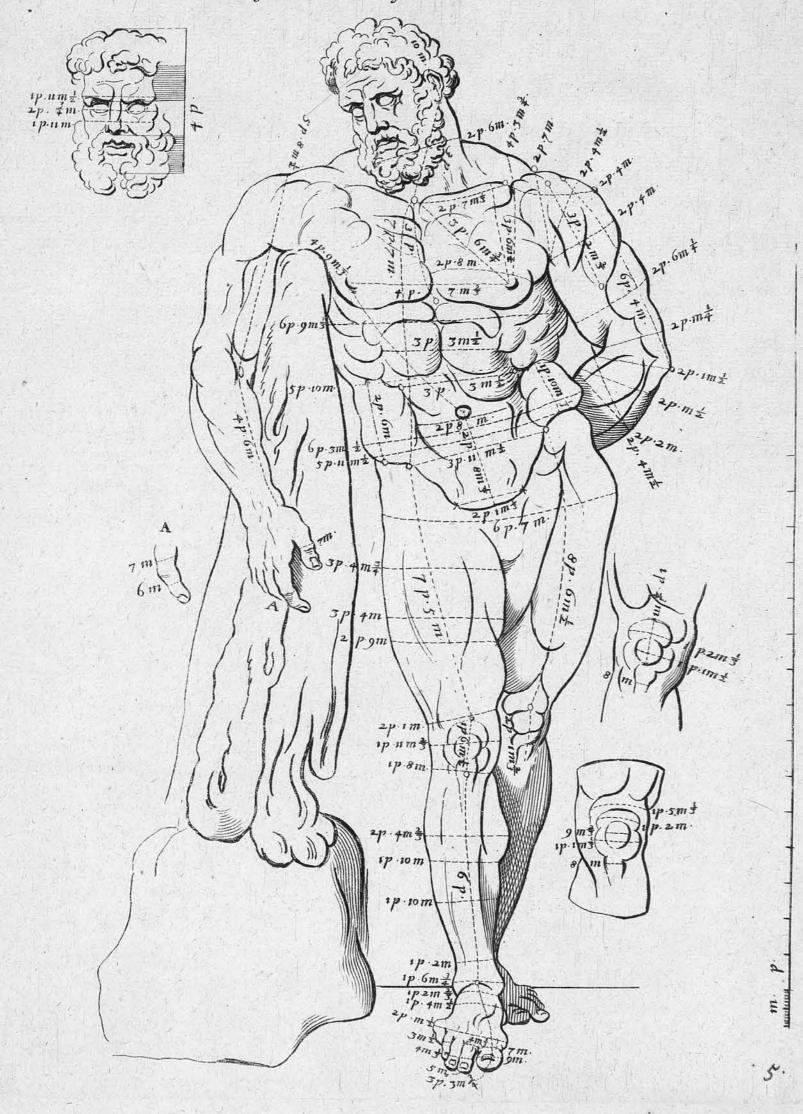


Lacons Höhe ift 7. Köpffe, 2. partien, 3. Minuten.

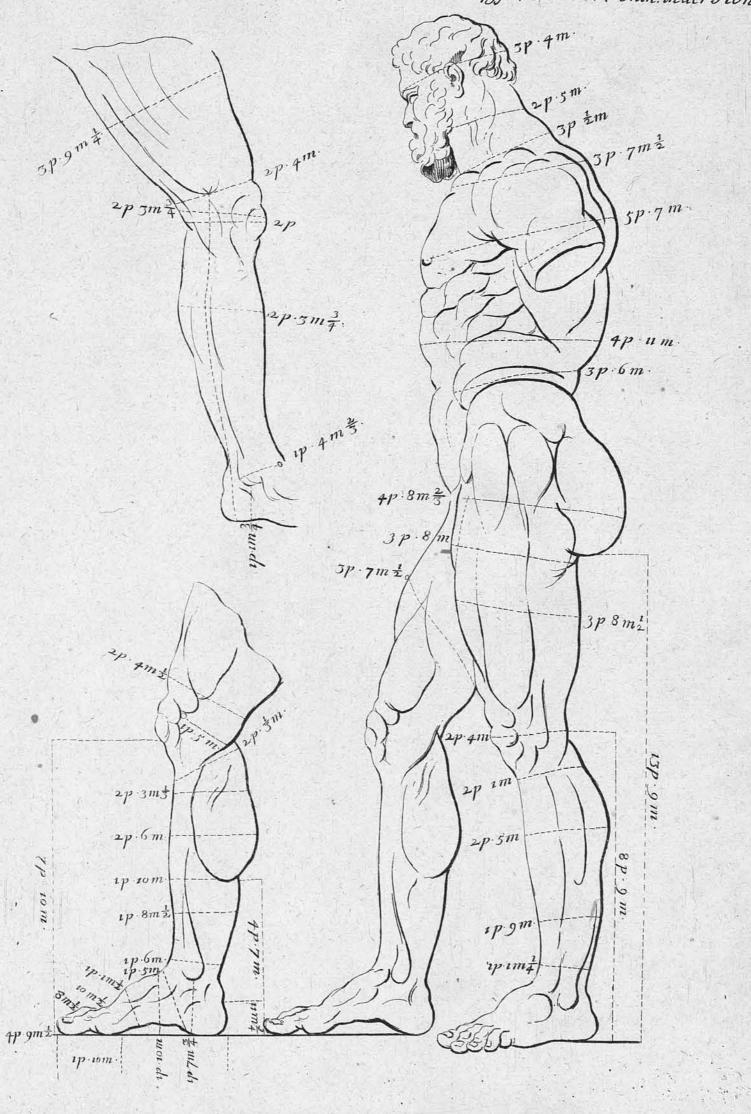


4

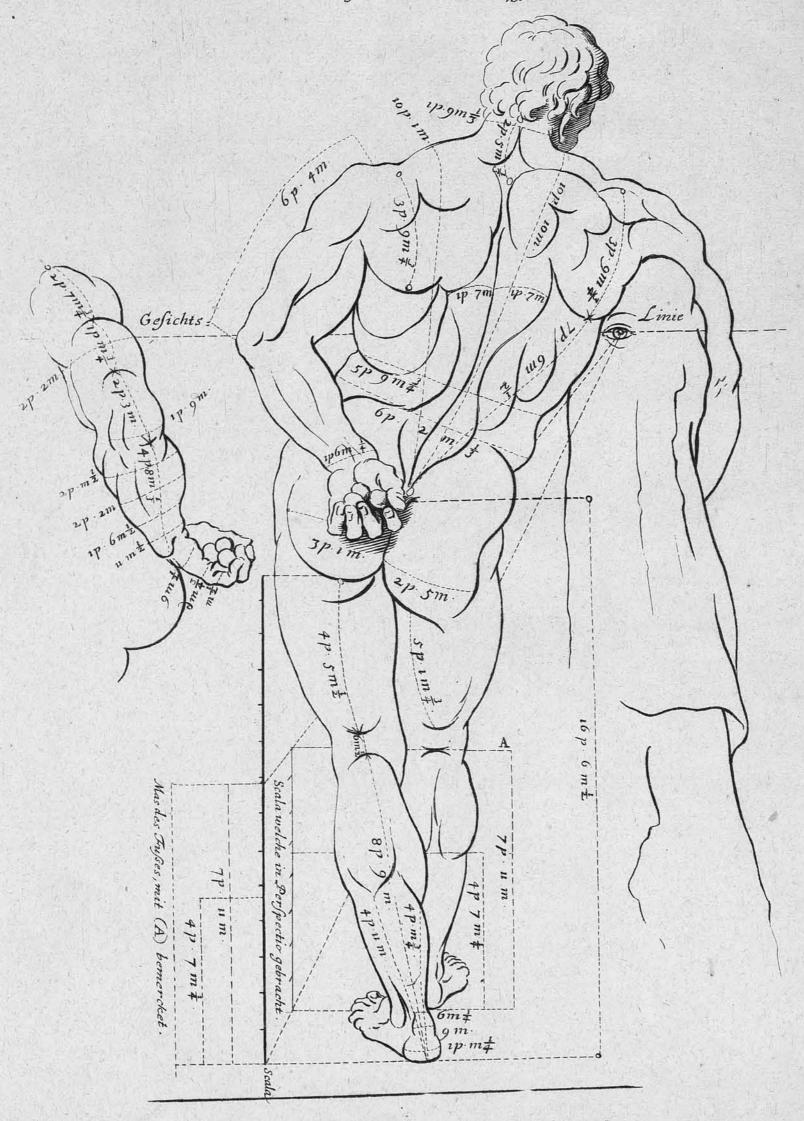
Die Statua des Farne sischen Herculis, hat 7. Köpffe, 3. Part. 7. min. in Seinez Höhe; Wann das Bild grad und gleich auf seinen beeden Füssen stünde. Sie ist gemacht von Glicone einem Griechen.



Derfelbige Hercules, von der Seiten anzusehen, hat 7. Köpffe, 3. Part: 7 Min.inder Höhe.

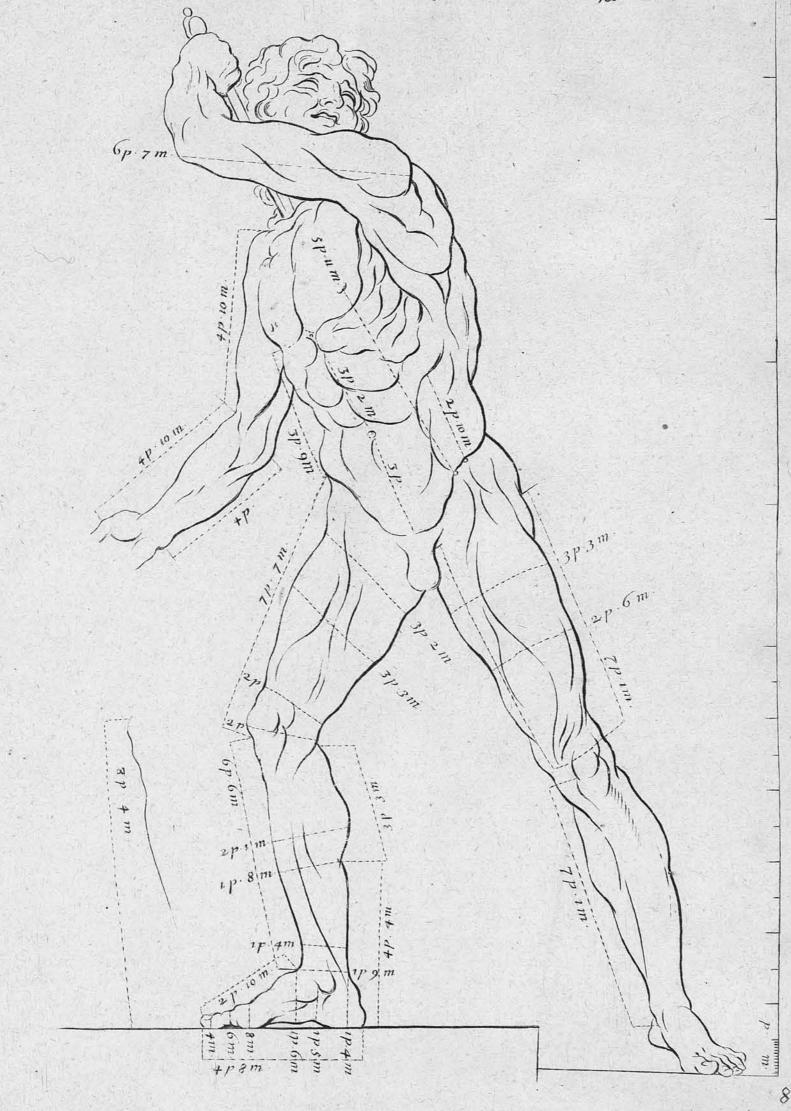


Derselbige Hercules, Welchen Glicon gemacht hat 7. Köpff, 3. Part. 7. Min .



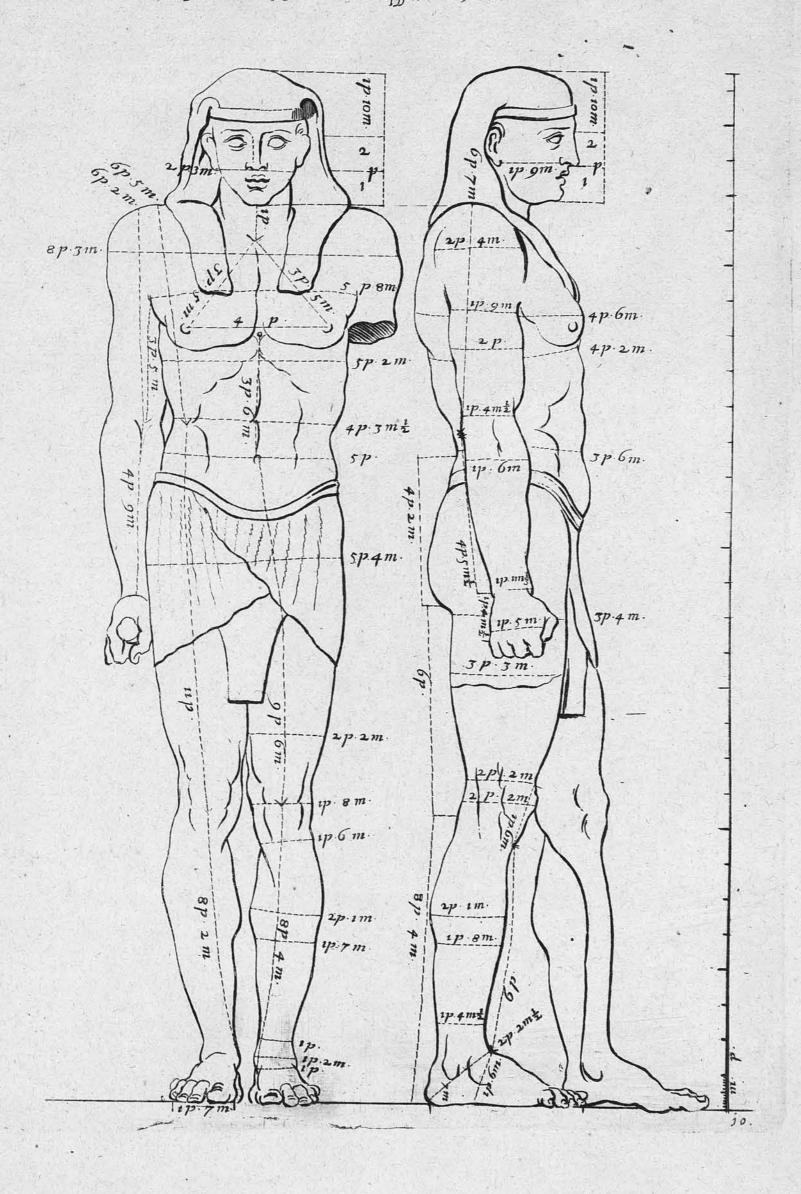
Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Petus, in dem Ludovisischen Garten zu Rom, hat in seiner Höhe: 7. Köpfe, 2. Part.

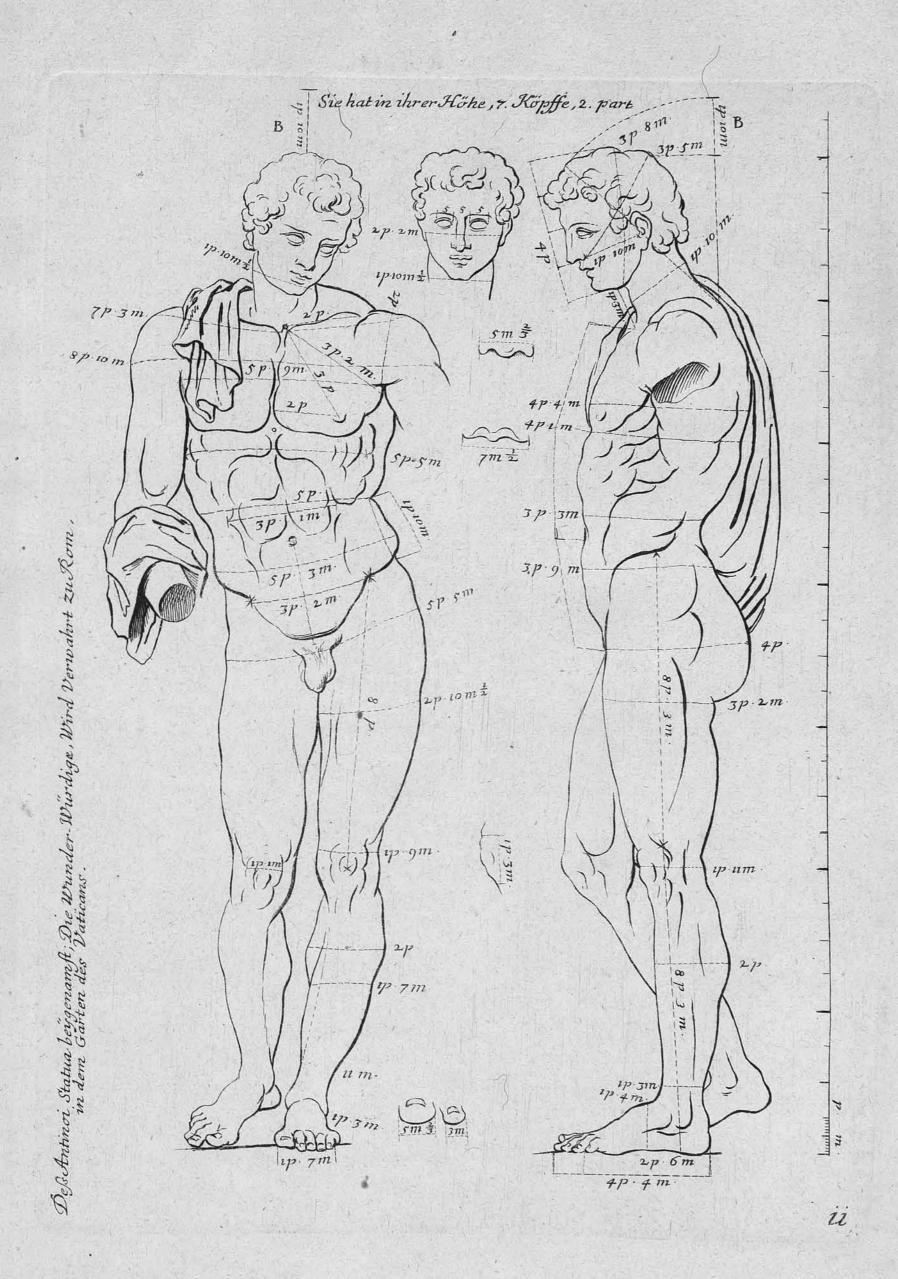


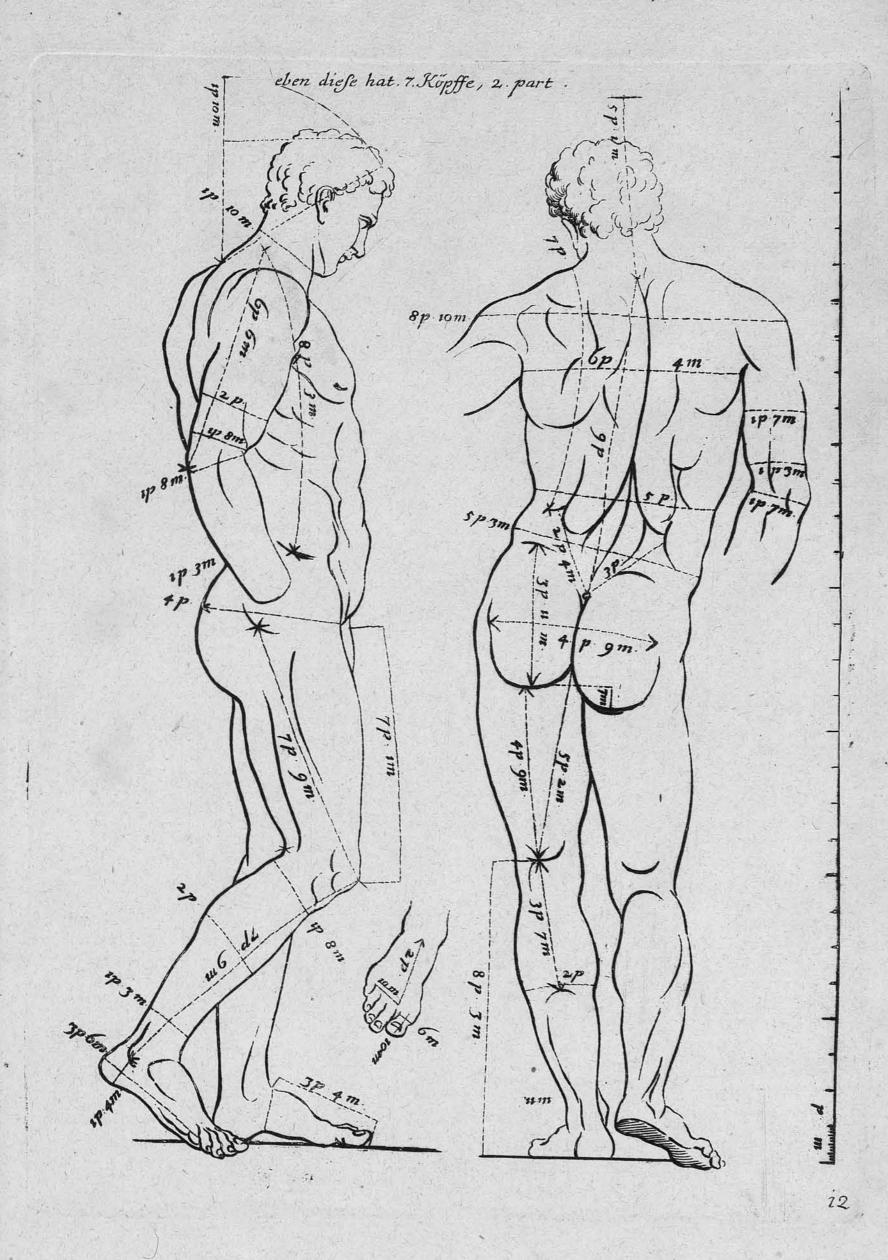
eben derselbe hat 7 Köpffe 2 Part in seiner Höhe . JP 9m

Dieses Seul: Bild nach Egyptischer Art, hat in seiner Höhe, zköpffe, j Part; 7 min.

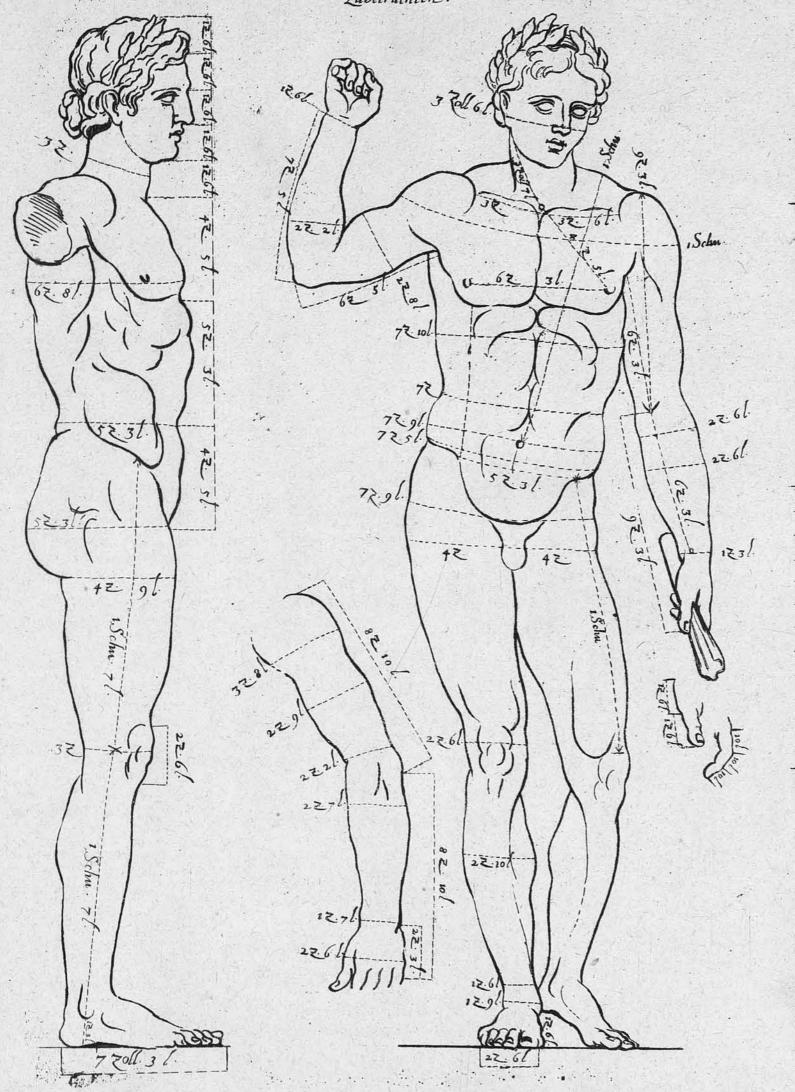


Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute





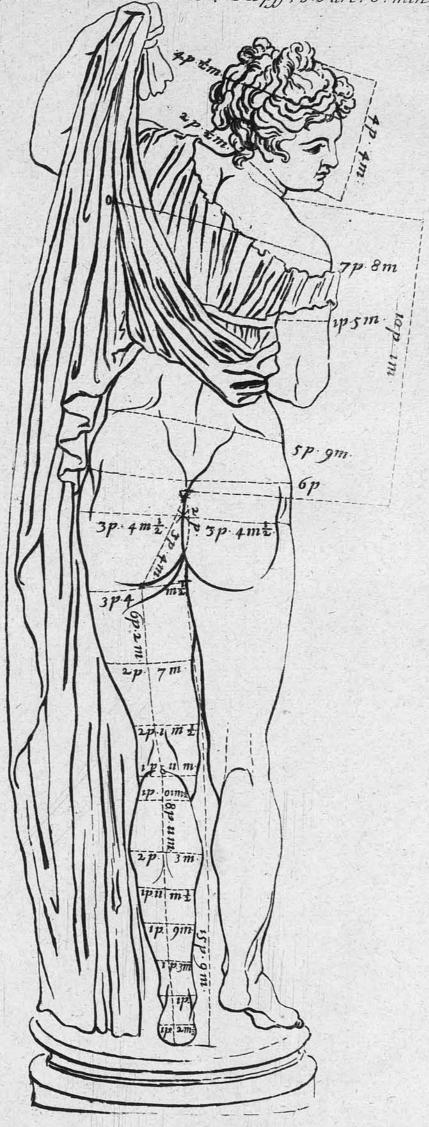
Der Griechen Friedens-Bild Hat in seiner Höhe 7. Köpff, und 2 Part: Wann die Figur auf gleichen Füssen gerad aufrecht stünde, Man kan sie auch messen mit der Scala des Antinoi um den Unterscheid darzwischen zubetrachten.



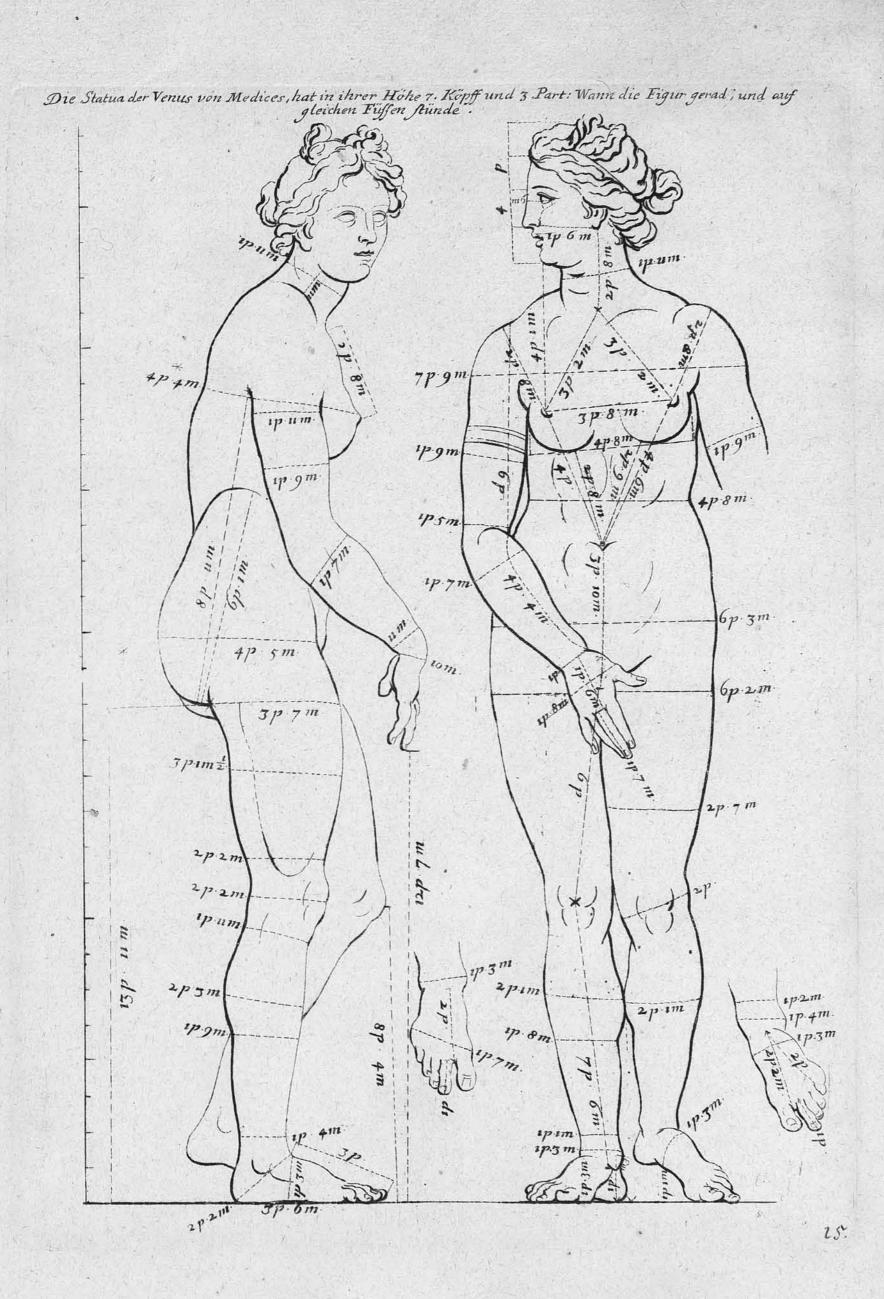
Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

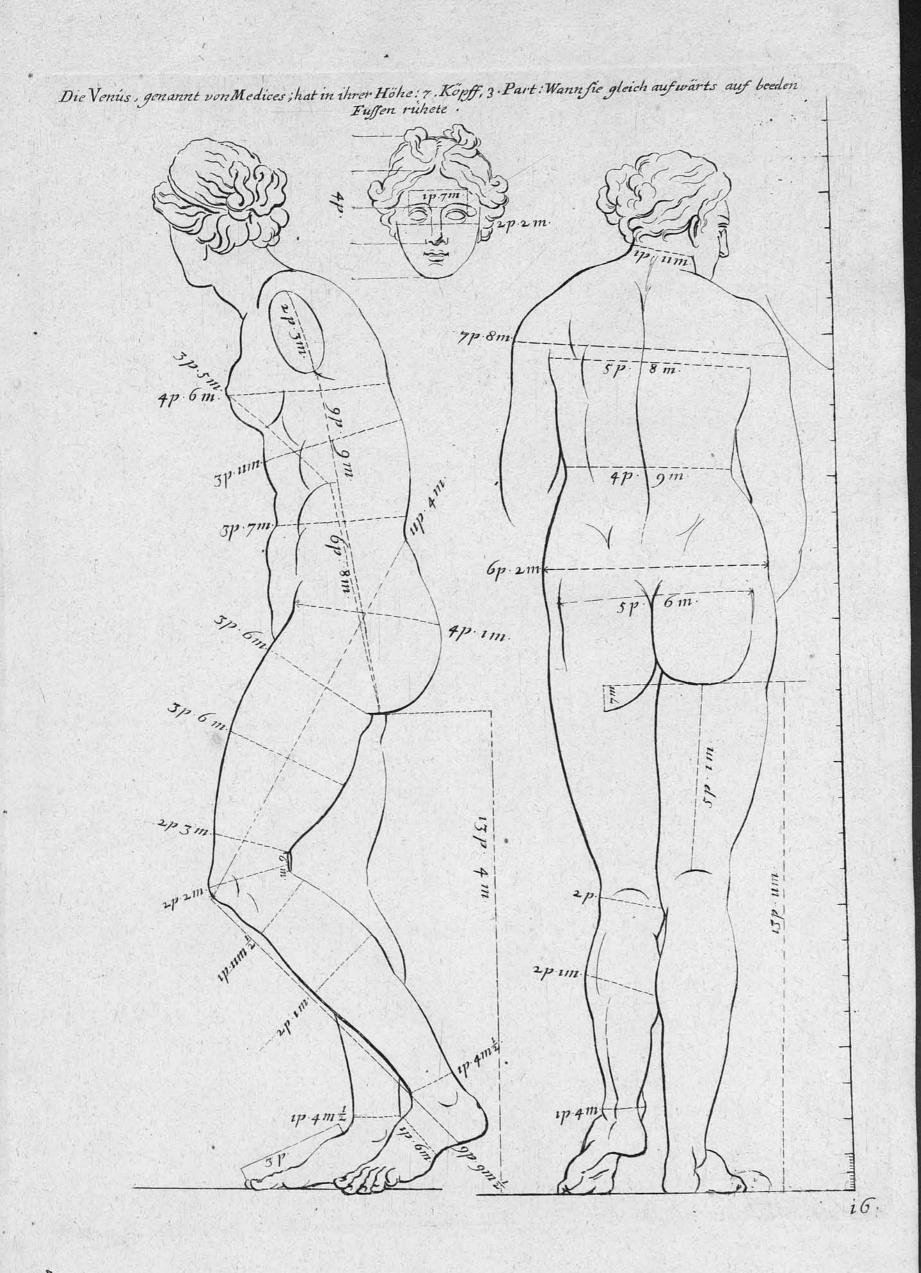
13.

Die Griechische Schäferin, hat inihrer Höhe 7. Köpff, 3. Part: 6. min

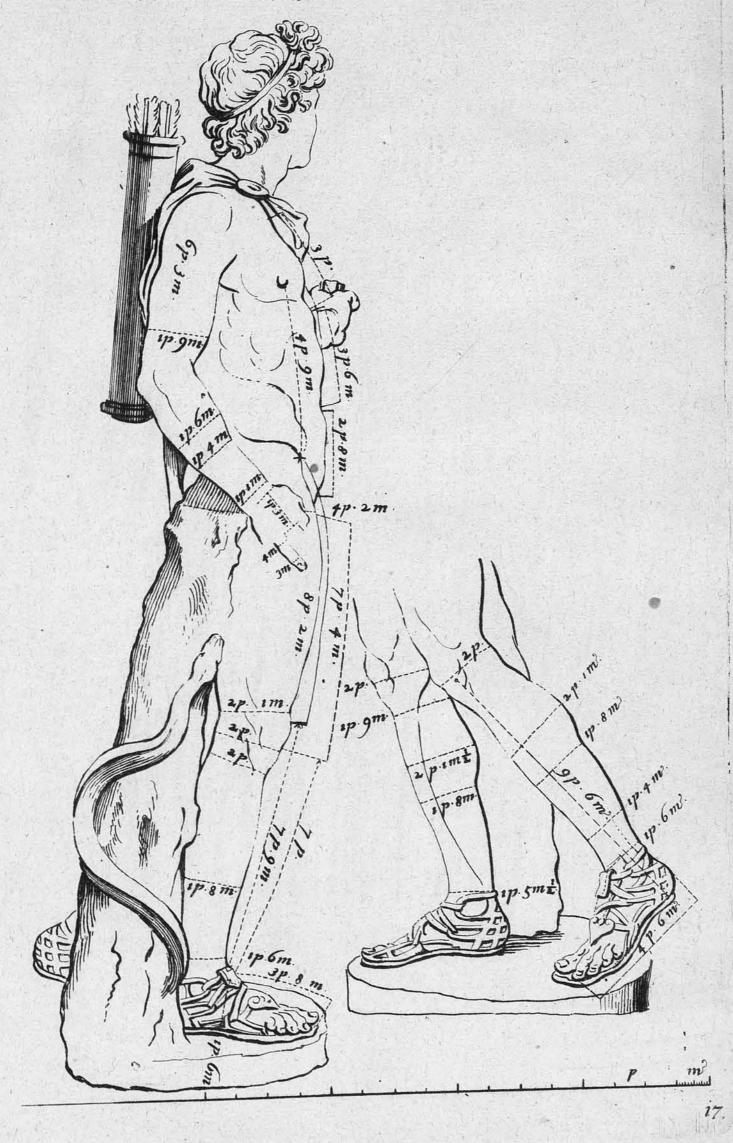


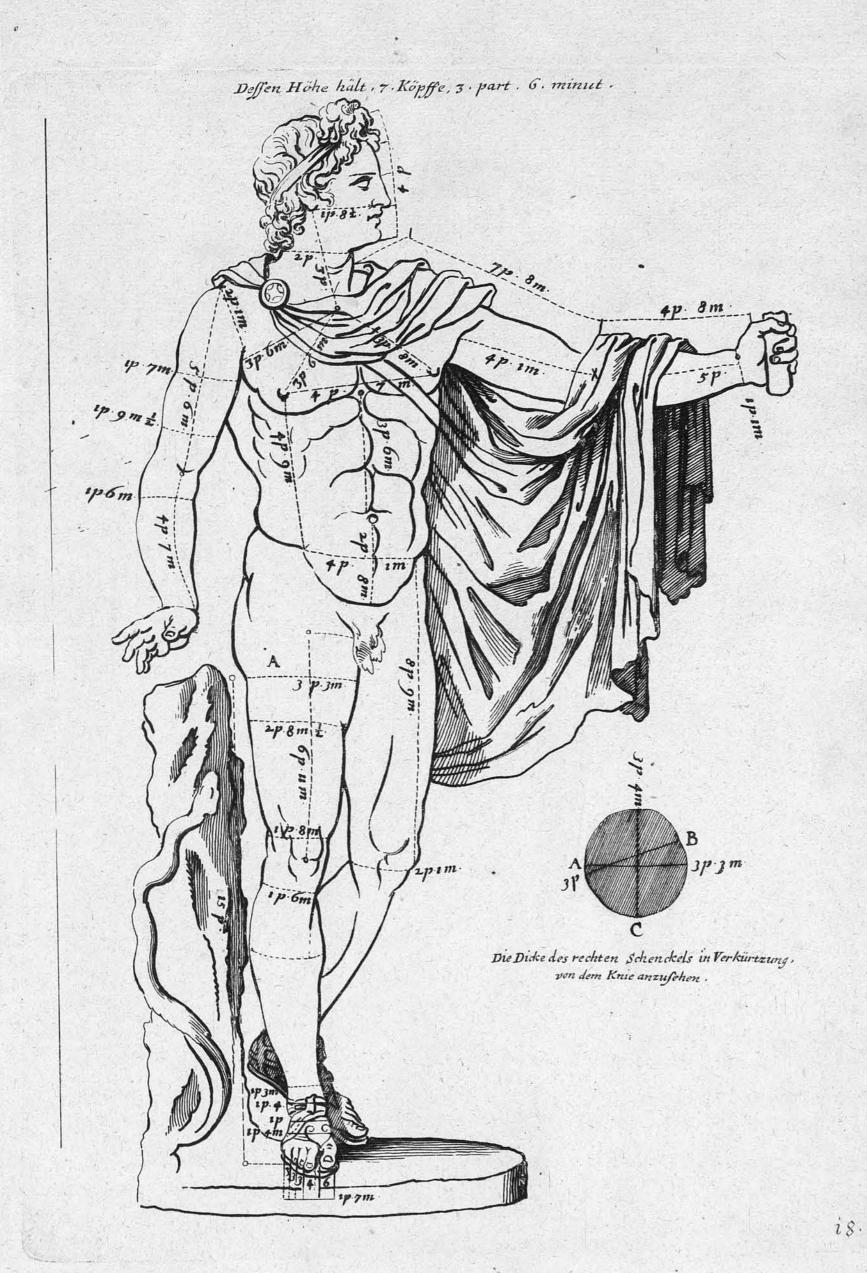
Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute



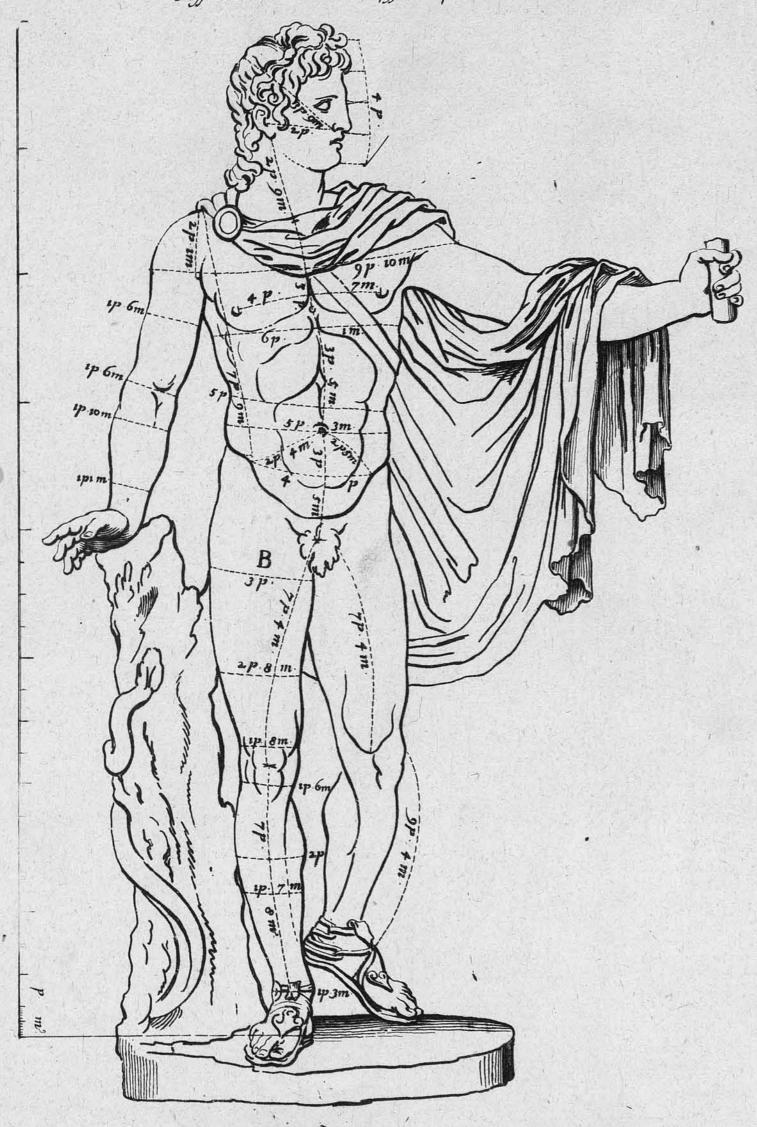


Der Pyttinische Apollo, seine Pfeile abschiessend , hat der Höhe nach 7. Köpffe, 3. part: 6. Min Seine Statua, ist in dem Garten des Vaticans .





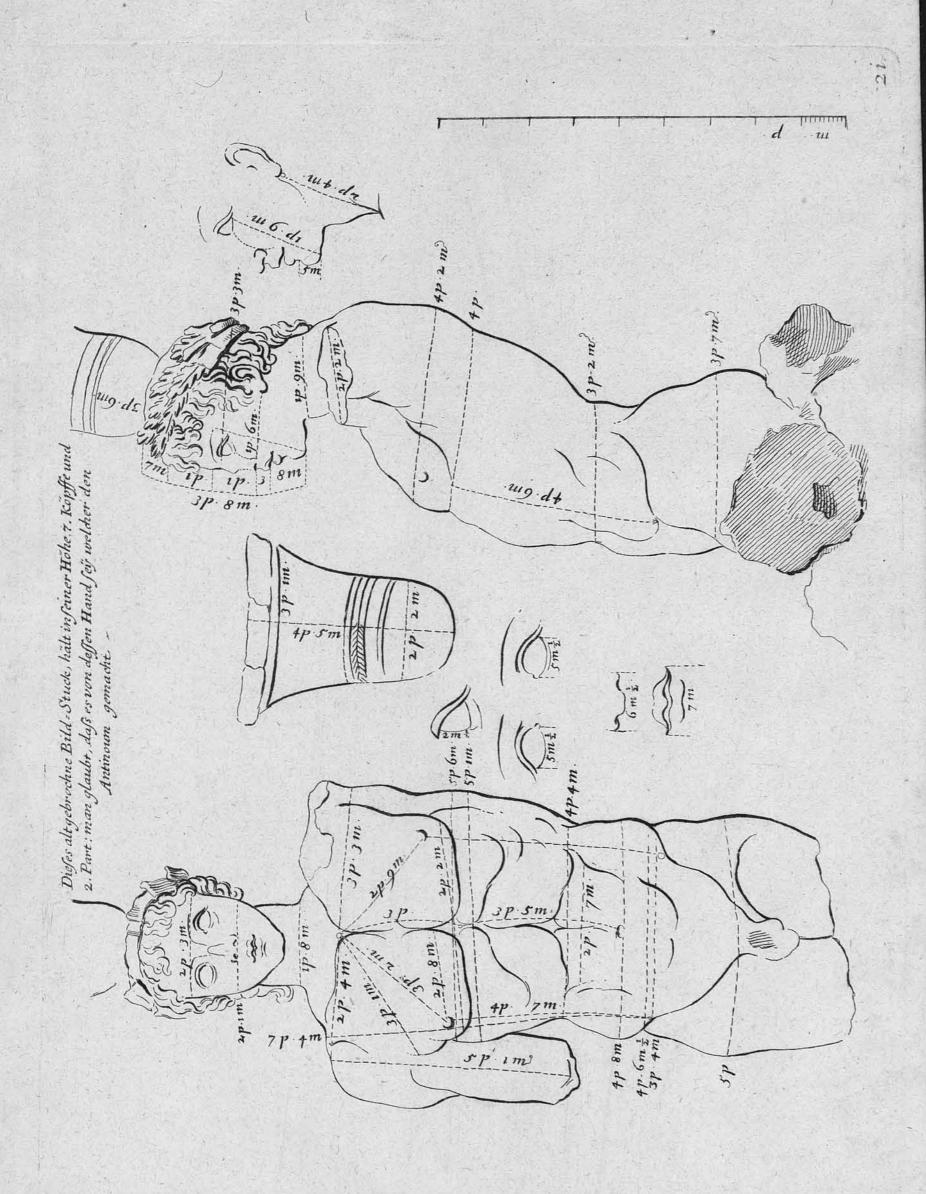
Dessen Hohe halt, 7 . Kopffe, 3 . part . 6. minut .

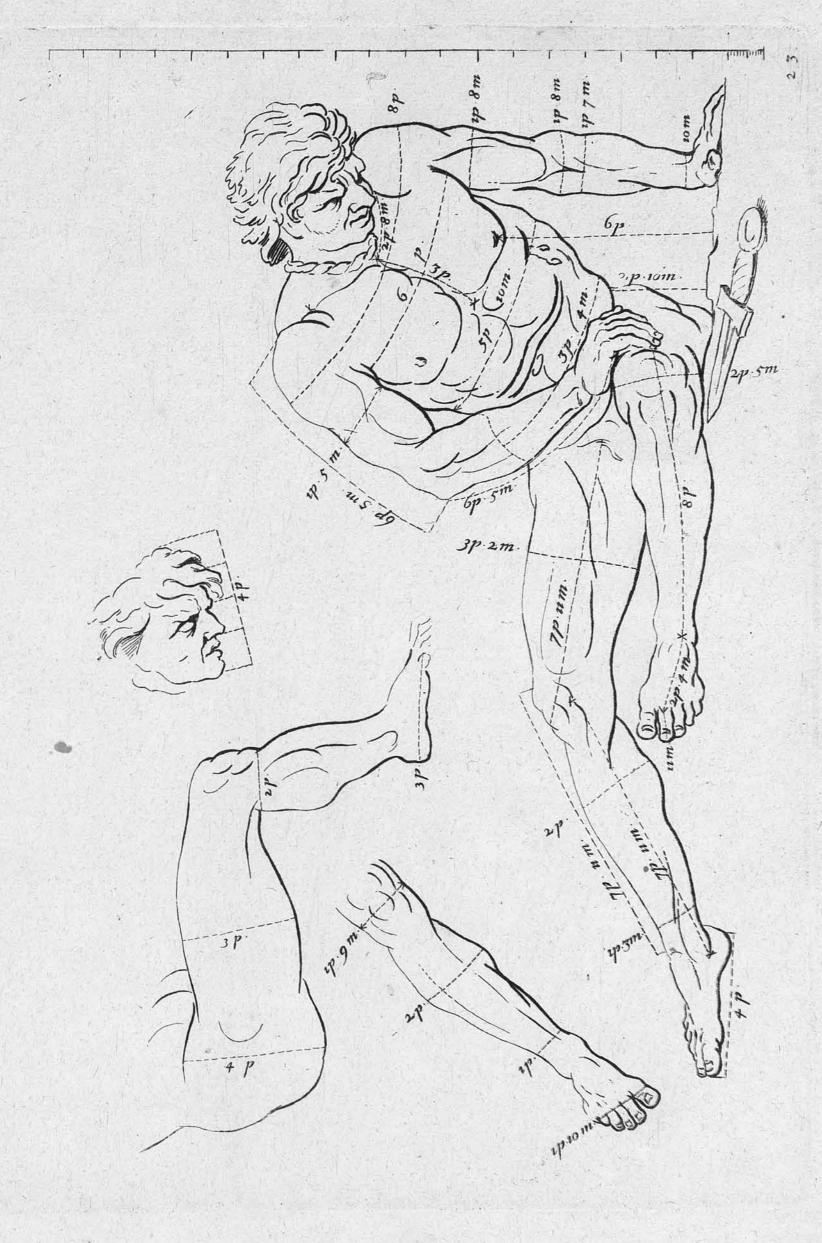


29

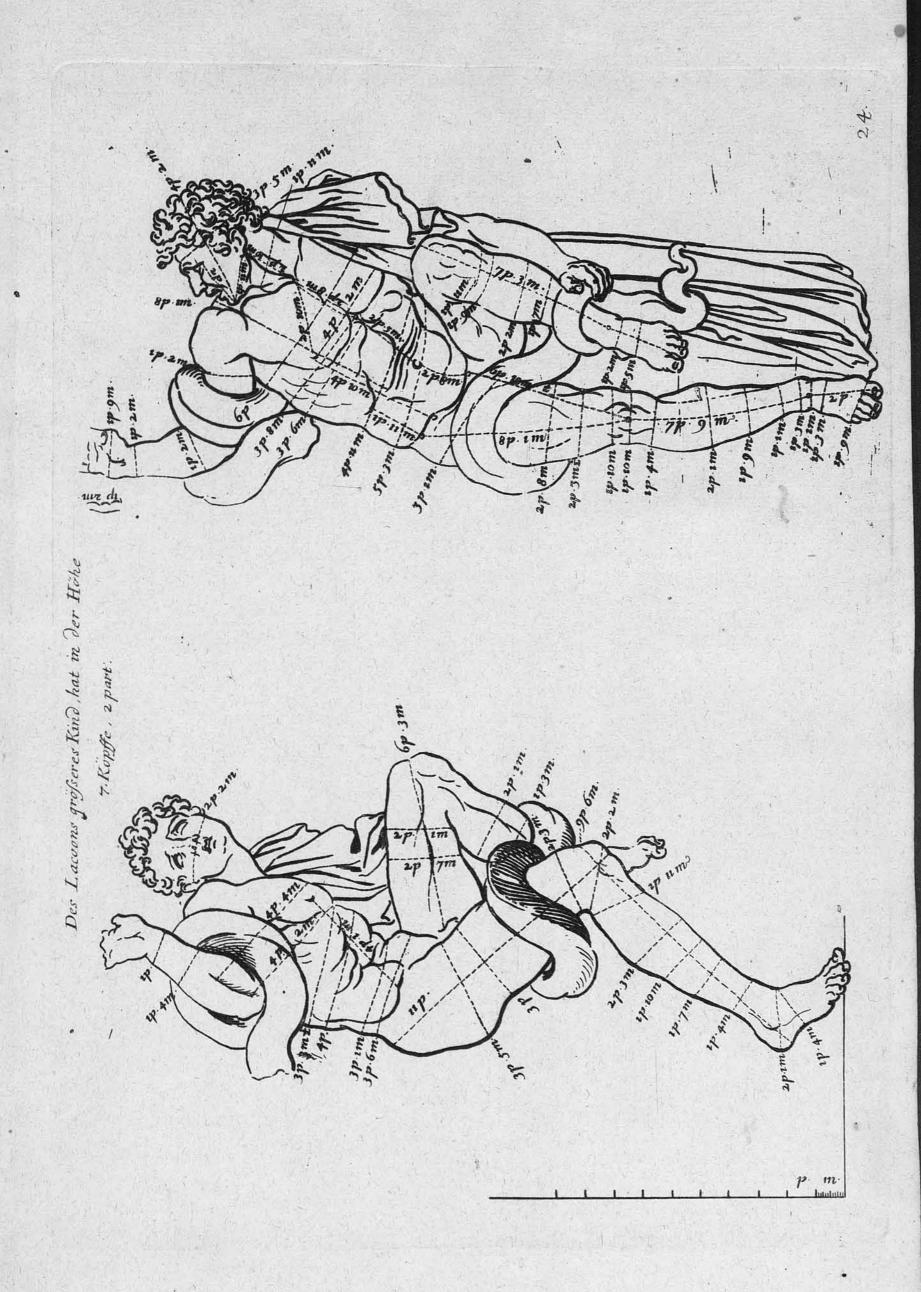
Dessen Höhe halt. 7. Köpffe . 3 . part . 6. minut . Die Perspectiv verhindert, dass man nicht sihet, die Höhe des Bilds nach seiner Gröffen . 37. 2111 C 3P 4m 2p.7m. 2p. 2m

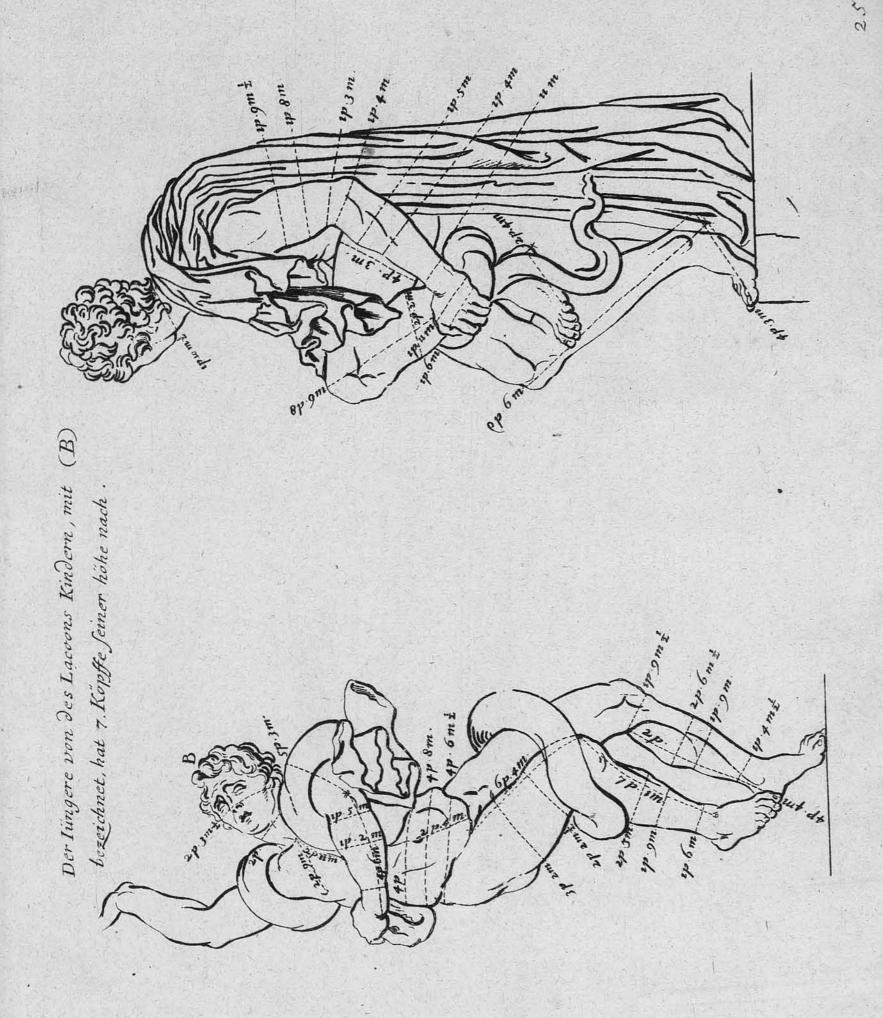
20.

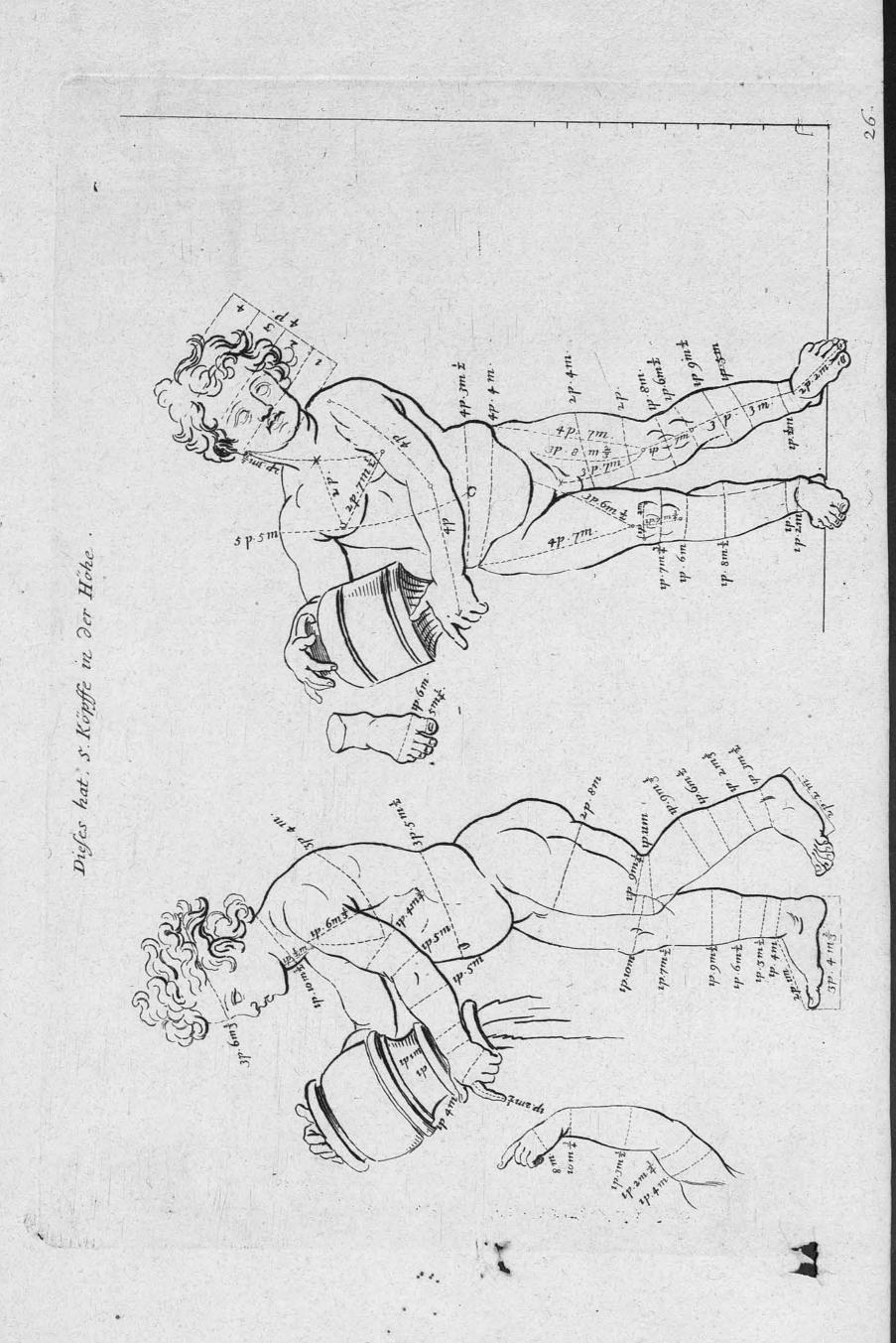




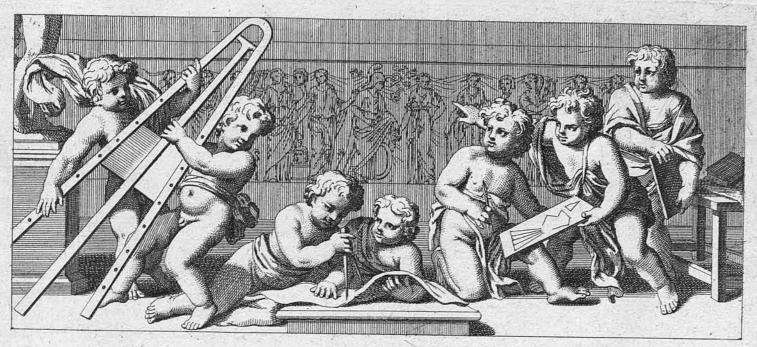
Der Sterbente Mirmilus, hat in seiner höhe. 8 köpffe, seine Statua ist zu Rom in dem Ludovisischem garten







Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute



Zuschrifft an die Liebhaber der Zeichenkunst und Mahlereij



ESSIEVRS

Ich habe davor gehalten meiner Schuldigkeit zu feijn, diese Kleine Arbeit welche herkomet, von den Exercitis Publicis die man in der Königlichen Academie von der Zeichen Kunft Mahlery und Bildhauerey zu Paris machet, Euch zu comunicirn, als eine Sache die zu folchen Exercity's gehöret. Ihr werdet anfänglich hier sehen Exempla von unterschiedlichen Expressionen, durch ein blossen Aufriß, hernach auch die Proportion von unterschiedlichen Figuren und im übrigen ein sehr genaues Raisonement von allen Theilen der Mahlereij. Nehmet es mit gleicher güttigkeit an als es Euch wohlmeinend præsentiert wird. Ich verharre

Mefficurs

Vostre tres humble et tres obeißant serviteur. H. TESTELIN.



# Die erste Cabell/ in sich enthaltend Die Regeln Der Mahler-Sunst Von der Delineation oder Seichnung.



Amit man verftehe / was in der Mahler-Runft die Delineation oder Zeichnung genennet werde/fo ift felbige ju betrachten :

I. Nach ihrer Definition und Beschreibung; da nemlich zu wissen:

1. Daß fie aus wahrhafftigen fichtbaren Linien oder einer Mechanischen Demonstration bestehe; welche Lie nien/fo fubtil fie auch immer fenn mogen/bochallezeit/was ihre Breite anbelanget / eine Ausmeffung und Abtheilung leiden.

I I. Daß fie eben dasjenige fen/damit die Extension, und wie weit fich die auferfte glache einer jedweden Gache ausbreite/umfehrieben und eingeschrenefet/ auch die unterschiedliche darinn enthaltene Theile exprimirt und angedeutet werden.

III. Daffie in einer Bufammenfegung gewiffer Linien beftehe / welche dazu dienen / daß die corperlichen Sachen eneworffen werden?

1. Nachihren Formen und Geftalten.

2. Mach ihren A specten und wie fie anguschauen/und

3. Nach ihren Situationen und Stellungen.
IV . Daß sie gleichsam die Mutter heisse aller Superficien und Flachen/welche auf teine andere Weise sepn und bestehen können/als in ihren gewissen Terminis und Umfreisen/die da sind

[ 1. Berade/

2. Bircfelrunde/oder frumme/und

3. von beeben erftgenennten vermenget.

II. Nach ihrer Extension und Begriff/wie weit fie fich erftrecfe; da fie bann faft unermäßlich ift / indem fie nicht nuralle Dinge durchgehet/so die Natur für unser Gesicht bringet/ sondern auch solche Gachen furnimmt/ ole fich bloß in der Einbildung unter einer Corperlichen Figur begreiffen und erfinnen laffen.

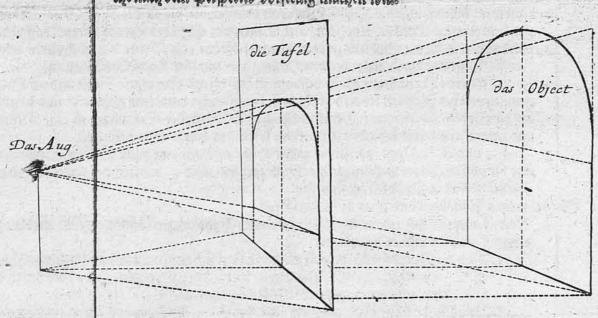
Das vornehmite und muhfamfte Objectum aber / mit welchem ihr Fleiß fonderlich zu thun bat / ift der menschliche Corper/10/daß fie auch deffen Inwendiges zu penetriren/ und die verborgenfte Gemuthe Deme gungen auszudrücken und vorzuftellen fich bemuhet.

III. Dach der Art hierinnen wurcklich zu verfahren / oder nach der Praxi , fo auf zwenerlen Weise fürgenommen

I. Dlaw

- 3
- e 2. Scenographia, oder das Profil und Durchschnitt/ fo die Blieder/ und was an tichten Corpern für andern herfürreicht/mit ihren Proportionen und Höhen andeutet.
- 3. Orthographia oder die Elevation und der gange Aufzug/ so die aufgerichtete Corper oder Gebäue gang ausgemacht/inihrer Perfection und Auszierung aufstellet.
  2. Auf Perspectivische Weise: da das Aeusersteeiner Sache/ wie es dem Augzu Gesicht kommt/
  - prafentirt wird; allwo zu mercken ist:

    1. Daß man des entgegen gesethen Objecti nur auf einer Seiten ansichtig werde; da dann die Radii oder Gesichts Linien auf einen Punct zusammen fallen.
    - 2. Daß bendes/das Aug und das Objectum unbeweglich stehen bleiben mussen.
    - 3. Daßman sich im Gemuth eine solche Fläche einbilde / die gleichsam gang durchsichtig zwischen dem Aug und der entgegen gesethen Sache gestellet sen: darauf alle radii, so von dem Objecto zu dem Auge kommen/und durch die Fläche gleichsam durchgehen / mit diesen ihren Durchschnitten selbsten bemercken/und andeuten/was von dem Objecto zu Gesicht kommt; und das wird sonst die Zafel (Tableau) genennet.
    - 4. Daß das Aug/das Objectum und besagte Safel/ jedes von dem andern an seinem gebuhrenden Ortstehen musse/welche Distants gemeiniglich doppelt so groß genommen wird/ als das Objectum oder die Safel ist: Und diese Stelle und determinister Stand ist das Principium, darauf sich alles das übrige grundet/wann man eine Sache nach dem Perspectiv vorstellig machen will.



5. Daß man die Zeichnung/wann das gange Werck nach aller seiner Abtheilung entworfe fen worden / auf denen Zaseln wieder ausloschen solle/welche nahe in das Gesicht gestellet werden: Aber auf solchen/welche man von fernen zu sehen bekomt/mußrecht nach der Runst geurtheilt werden/und zwar auf solche Weise/daß an dem Ort/wo man das Gemahlde sehen soll/nicht das Geringste von der Zeichnung wahrgenommen werden moges

### Die andere Tabell/ in sich enthaltend

## Die Regeln der Mahler-Kunst

#### den Proportionen.

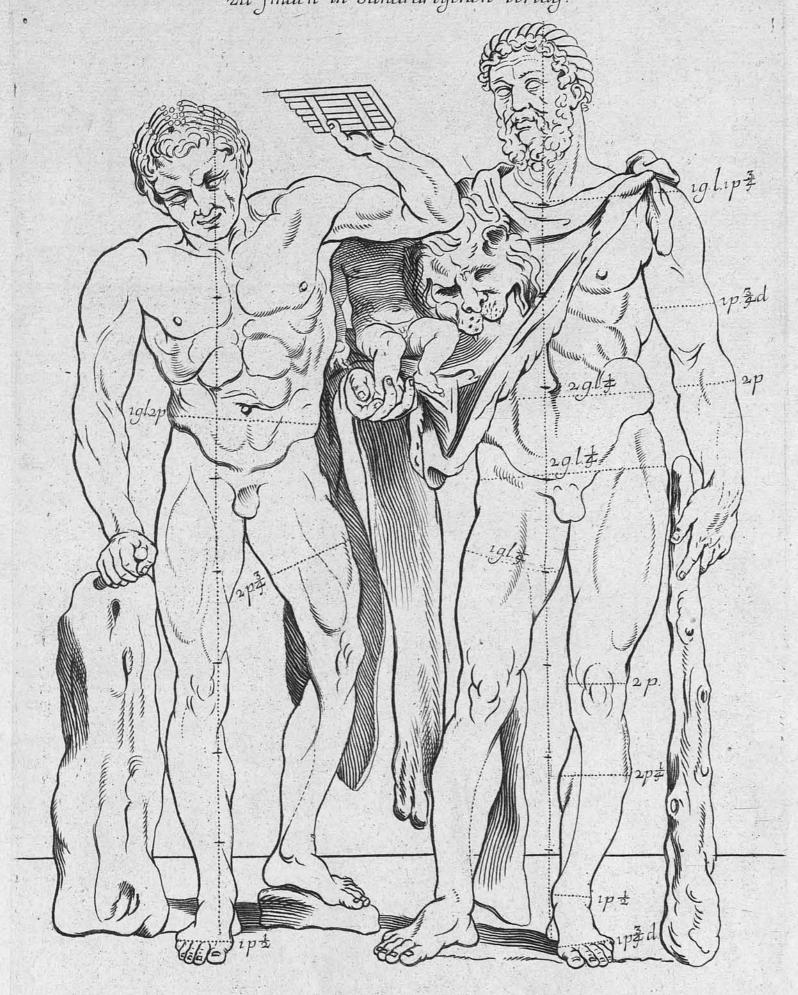
En der Proportion des Menschlichen Corpers sind vier unterschiedene Stuckezu beobachten? I. Die Mensur oder abgemessene Eintheilung an sich selbsten; daben zu sehen

- 1. Auf die Art und Weise/wie diese Abmessung und Gintheilung vorgenommen werde ; felbige geschiehet nun auf breverlen Art.
  - 1. Indem der zehende Theil (den man den Modulum zu nennen pfleget) von dem gangen Corper genommen/und in zwolff Theile/ein jedes folches Zwolffehel aber hinwiederum in 4. Theile (folche zu den fleinen Gliedern zugebrauchen) eingetheilet wird.
  - 2. Indem man das Gesicht in dren Dassen Lange/ und eine jede folche Lange hinwiederum in 12. Theis le eintheilet.
  - 3. Indem das gange Beficht in 3. Theile/ und jeder Theil in 4. andere eingetheilet wird / berer man

21 2

Itel

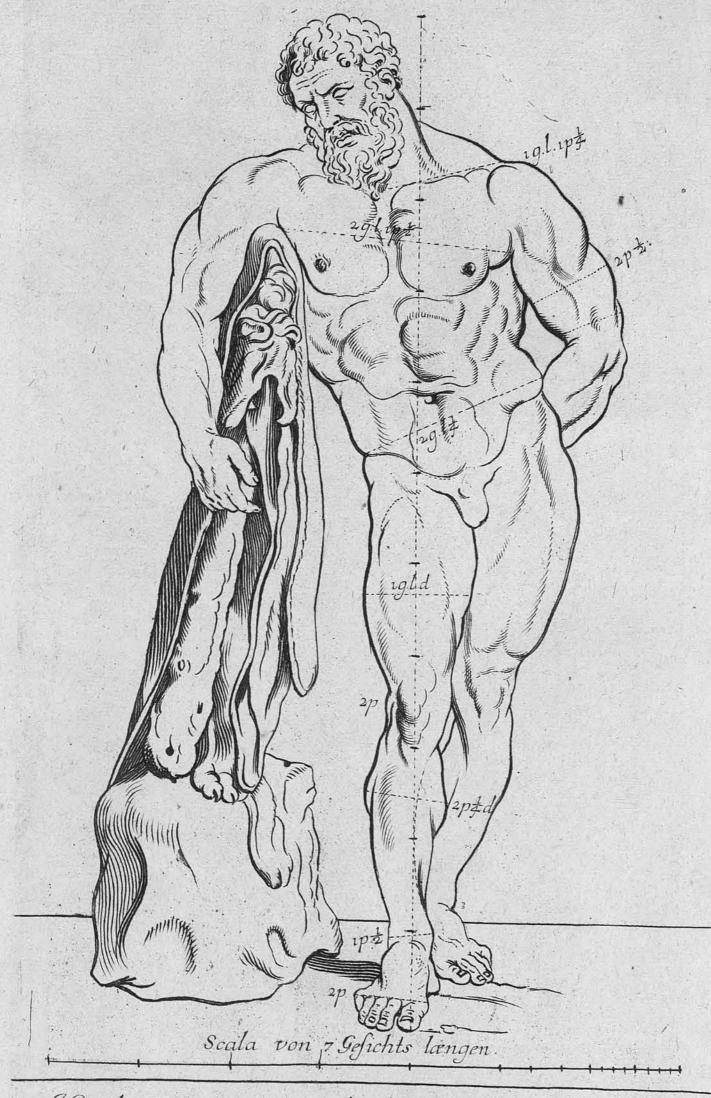
Exempla über die Proportionen und umbrisse besihe ferner die proportionen des ganzen Menschlichen Leibes, nach den besten Antiquen mit fleis abgemessen von M: Anderan.
zu finden in Sandrartischen verlag.



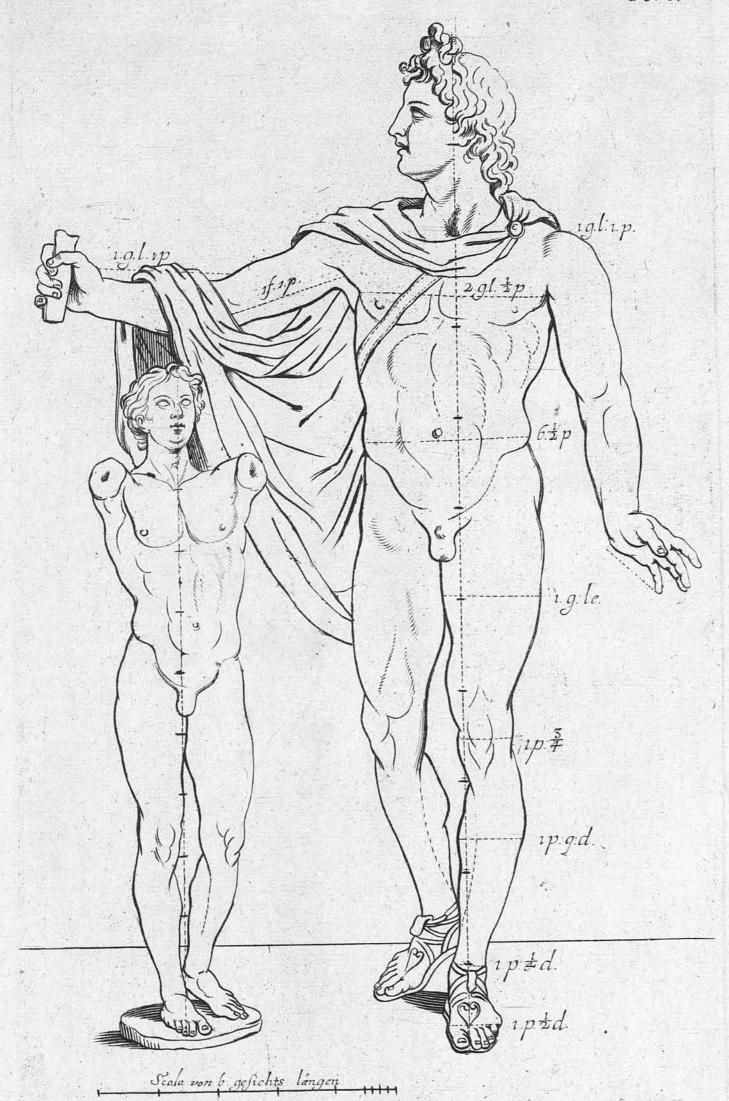
Diese Figur stellet vor den Herculem Comodum. Man nenet ihn also, weil man den kayser Comodum in seiner Kindheit, dem Herculi von dem das Alterthumb geglaubt, das er zu einem Gott seise worden in seinem schuz ist anbesohlen seine umbrisse haben nichts anderst in sich als was zu einer schönen gestalt und zu einer ordentlichen bewegung erfordert wird In der Tabell von den gestalten, werden sie geneinnet Kræfftige Puisants) und sauer sehende (Austeres)

fauer sehende (Austeres)

Diese Figur, die man insgemen den Kleinen Faunum heiset ist oben aufwarts nur vier gesichts længe hoch unterwarts aber hat sie die Proportion wie die andern Figuren, seine umbrisse werden genenet. Wellenhafftig ondujant grob u ungewies



Hercules Farnesius, wie man ihn heiset, weil er in dem Farnesischen Palast stehet, wird vorgestelt in einer solchen stærcke, die da mæchtig ist die großen thaten; so die Poeten ihm zu legen, auszuwürcken, seine umbrisse sind wohl ausge " sucht, gros, starck, und Herzhaft.



Der Apollo, ist auf gleiche weise, wie der Hercules Farnesius umb eine halbe gesichts Länge höher als die anderen Figuren, umb das jenige zu ersetzen, was seine entsernung von dem Auge, sonst an ihme verminderen würde; die umbrisse Contours: sind Edel rund und sicher

Dieser iunge Knab den man vermeint ein Kleiner Ganimedes zu sein hat die proportion und bildung wie der Apollo Diese gleich heit der Proportion, so viel die höhe anbetrifft bestætigt das jenige was in der Tabell von Proportionen gemeldet worden

Die

6

## mie drifte Wabell/ in sich enthaltend

## Die Regeln der Mahler-Kunst

## Wer Expression und nachdrücklicher Worstellung der Actionen.

Je Expression (wie dieses Wort von den Mahlern gebraucht wird) so die Sachen nach ihren natürlichen Sie genschafften auf das erkenntlichste prætentirt und ausdrucket: Selbige ift zu betrachten/entweder

[1.In Anschung des Subjecti und der vorgestellten Sache insgemein; daben zumercken:

[1.Daß alle Theile der gangen Composition und Gemahlds auf die Gestalt und Beschaffenheit des Haupte Bildes/so in einer gewissen Action vorgestellet werden soll/ihr Absehn haben/und sich nach demselben richten mussen; solcher Gestalt/daß die Anschauer gleich aus dem Gemahlde sich in ihrem Grmuth hiervon einen deutlichen Concept und Einbildung machen/auch so fort nach den Umständen der vorgestellten Die storie gleiche Affecten und Gemuths/Bewegungen ben sich selbst verspüren können. Zum Exempel in einer Dissorie oder ben einem Bild/so da handelt

1. Bon Freuden oder Frieden/muß alles lieblich/fill und fittfam erscheinen.

2. Ben friegerischen Borstellungen/mußalles mit Berwirrung/Grausamkeit und Entsetzung angefülletwerden.

3. Ben ernftlichen hochwichtigen Berrichtungen/muß überall ansehnlicher Pracht/ und gravitätische Majestat herfürblicken.

II. Muß man sich nach erstgedachter Generale Regul also bequemen/daß/wann in der Beschreibung der anges gebenen Dissorie einige Umstände vorsämen/welche dergleichen leden und Einbildung in dem Gemüth des Ansehauers perturbiren und verhindern könten/selbige so viel möglich vermeidet und ausgelassen werden sollen: Es wäre dann/daß sie vornemlich zu dem Hauptzweck des Subjectigehörten. Iedoch ist und verwehrt/allegorische Figuren/ so einen sinnreichen Zerstand haben/ und fluges Nachdencken erwecken/
zuweilen mit benzusügen; nur/daß man hierdurch der Warheit in der Historie nicht zu nahe trette/ noch selbige allzusabeihasstig herfürbringe.

111. Bu dem Ende foll man nicht unterlassen/der vorgenommenen Geschicht oder Gedicht mit allem Fleiß und forgfältigem Studiken nachzudencken/und was andere Authores hievon geschrieben/wohlzu beobachten/damit alle Umstände/ und Absehen der Sachen/ingleichen die Characteres und Berrichtungen der Personen und recht bekannt gemacht/ auch hiervon eine sesse Eindi dung und wahre Idee unserm Gesmuth eingedrucket werde/nach welchen folgends das gange Werck füglich inventirt und eingetheilet were

1v. Nichts destoweniger kan man sich diese Frenheit nehmen/und selbsten favorable Zufälle ersinnen/um hiers durch die Umstände auf unterschiedliche Weise zu exprimiren; nur daß dem Hauptbilde des Gemählds oder der Warheit der Historie nichts zu wider lausse.
v. Soll auch auf das steistigste/als eine der vornehmsten Reguln beobachtet werden/daß das gange Werck mit

fich selbsten concordire und übereinstimme; sowol

i. Wann mancherlen Actionen zusammenkommen; da man einen Unterschied halt / zwischen den blossen Statuen/und zwischen lebendigen Ziguren; damit nicht den Statuen eine solche Geschick/ lichkeit ben ihren Actionen bengeleget werde/welche man auf ein und andere Verrichtung/so in ihrer Gegenwart geschiehet/gleich als ob sie auch mit machen musten/ziehen konte.

2. Als auch/was die ordentliehe Eintheilung des Liechts und Schattens belangt. vi. Mußman sonderlieh genaue Auflicht haben auf die Moden und Gewohnheiten zu leben / daßalles übere einstimme mit dem ordentlichen Gebrauch

1. Der Zeiten/da die Difforie geschehen/

2. Des Dres und der Provintes allwo dif oder jenes fich zugetragen/

3. Der Qualitaten und Beschaffenheiren der Personen/welche aufgeführet werden.

(vii. Soll auf einer einigen Tafel nicht mehrers vorgestellet werden/als was sie unter diesen dren Bedingungen fassen kan; Nemlich/daß

1. Dasjenige/was es vorftellet/ zu einer Beit geschehen fepe; daß es

2. Auf einmal und miteinem Anblick von dem Aug fonne überfeben werden; und dann

3. Daß es in einem solchen Spaciogestellet sen / welches auf eine Safel füglich abgezeichnet werden moge.

II. In Ansehung der absonderlichen Passionen oder Gemuthsbewegungen/einer jeden Figur insonderheitzund zwar 1. Schlechtbin/nach der simplen Eigenschafft ihrer Natur; allwo ben denen lebendigen Figuren zu mercken ist Daß die unvernünstigen Thiere nichts thun/als wo sie von dem auserlichen Trieb und Bewegung der sinnlichen Empfindungen angetrieben werden/so daß alle ihre Passiones entstehen 1. um sich zu erhals ten/oder z. ihre Art und Speciem fortzupflangen.

II. Daß

## Die Regeln der Mahler-Aunst

vom

#### Wiecht und Achatten.

M der Mahler-Runft finden sich zwen groffe General-Stucke/in welche allein eine gange Zabell auf das Sfüglichfte mag eingetheilet werden/nemlich:

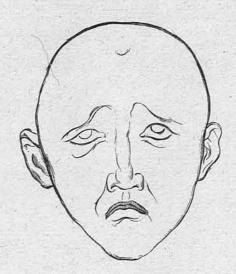
I. Das

#### Exempla so die Expressiones vorstellen.

Die erstaunung.



Die Traurigkeit.



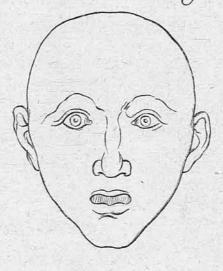
Die Freude.



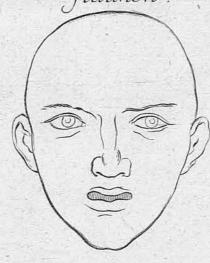
Der Abscheu.



Die verwunderung.



Verwunderung mit er "
Staunen.



das Lachen.





der æuserste schmertz.





Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute



Digital copy for study purpose only. © The Warburg Institute

Das Helle ober das Liecht/ welches zu betrachten ift

In Ansehung des Liechtes an fich selbsten ; fo entweder

1. Natürlich / und seinen Ursprunghat
1. Unmittelbar von der Sonnen: Dieses ist sonderlich hell und glangend; und hat nach den unterschiedenen Zeiten des Tages / ingleichen nach denen in der Lufft entstandenen Dampsen und Feuchtigkeiten / auch unterschiedliche Farben.
2. Zon der heitern Lufft / durch welche sich das Liecht ausbreitet und zerstreuet / allwodie

Couleur fich in etwas blaulicht anlaft.

23. Won dem mit Wolcken bedeckten himmel/ welcher das Liecht bricht und in etwas dunckel macht; Da hingegen denen Augen gröffere Frenheit daben zukommt / die eigentlichen Farsben der vorgestellten Sachen recht zu erkennen / in dem sie alsdenn von der Schärffe des glängenden Liechts nicht so sehr eingenommen und geblendet werden.

Ober ein artificial, und von Menschen zugerichtetes Liecht/ so vom Feuer und seiner Blamme berfommt/ und benen Objectis eine solche Coulcur gibt/ so feinem Ursprung gemäß ist; im übrigen

aber fich nicht gar weit erstrecket.

II. In Unsehung der Würckung; in derer Betrachtung man es nennen kan i. Das hochste und starckste Liecht; weil seine Delle vor allen andern herfür bricht / indem die Strahlen perpendiculariter auf die oberften und aussersten Theil eines erhebten Corpers fals len/und von keiner entgegen stehenden Sache ausgehalten und verhindert werden.

II. Gin gantes ausgebreitetes Liecht / fo nichts anders ift / als die gemeine Tags Erleuchtung fo fich

über die gante Lange eines erhebten Corpers ausbreitet/entweder (1. Perpendiculariter, gerad von oben herab; ober

2. Diagonaliter, nach ber Zwerch Linie.

Ein geschwächtes oder gebrochenes Liecht; welches weitentserneten Sachenzukommt; als derer entlegener Stand auf keine andere Weise exprimite werden kan / als wann ihnen die Schärsse und Helle des Liechts benommen wird / und zwar dieses nach den Graden der Distanz, so mieden Görpern nach Verkleinerung oder Verliehrung der Gesichts Linie, ihre Proportion hat; ferner auch nach dem die Dampstel so zwischen dieser Distanz sich besinden / dicke oder dunne sind. Wo dieses fleisig in acht genommen wird/da wird die lieblichste Harmoniczu wegen gebracht werden; in dem nemlich die vornehmste Helle desto greller ins Gesicht fällt/und die erleuchteten Theile durch Entgegensebung stärckerer Farben/einer für dem andern sich unvermerckerhebt und unterscheidet.

111. In Ansehung des Orts und Gelegenheit / allwo das Liecht sich ausbreitet; als daist

71. Das frepe Feld; da das Liecht sich ginglich diffund reundzerstreuet / und dahero die darinnen

vorgestellte Sachen in einer sonderbaren Belindigfeit erscheinend macht.

II. Ein verschlossener Ort: darinnen das Liecht gleichsam eingeschlossen und gesperret ist; deffen Glang und Helle zwar stärcker ist / allein die Verlierung desselben ist auch um so viel schneller und verfürßter.

Iv. In Ansehung des Bebrauche/wie folches anzuwenden: Da dann zu mercken:

Daß man allezeit das Sonnen-Liecht sich einzubilden habe / als ware es ausser und vor der Tafel des Gemählds/ damit die Objecta, so gleich in der vordersten Abtheilung stehen / desto besser erleuchtet/ und ihnen das stärckste Liecht gegeben werden könne. Und also soll das scheinen- de Corpus / davon das Liecht herkommt / nicht leichtlich auf der Tafel gemahlt zu sehen senn; sintemal die Farben / den eigentlichen Glant desselben recht auszudrucken / nimmermehr krässeig genugsind.

Daß das hellste und grellste Liecht auf die vornehmste Vorstellung in dem Gemahlde / und so viel möglich / auf das vornehmste Bild oder Person / davon eigentlich die Historie handelt/

fallen folle.

111. Daß das Liecht auf groffen Theilen sich extendiren folle / ohne daß man solches mit fleinen Schatten unterbreche und verringere; zu dem Ende / damit das aufferste vor dem andern sich des sto besser herfur thue und erhebe: Und hierinnen bestehet die allerbeste und fürtrefflichste Manier in der Mahleren.

iv. Daß die Krafft des vornehmsten Liechtes nur einfach und an einem Ort in einer jeden Tafel erscheine / nicht anderst / als auf einer Rugelzu geschehen pfleget; dann wann überall gleiches Liecht geführet wird so entsteheteine Confusion, welche dem Gesichte wehethut und verhindert daß die Würckung des Liechts nicht mit eben solcher gratie auf der Tafel / als in den narürlichen Corpern selbsten herfür breche. Dannenhero hat man sich jederzeitzu hüten daß man in einem einigen Gemählde ja nichtzwey contraire Liechtermache.

v. Daß man dem gangen offenen Liecht eben nicht allzustrengenachhengen musse; sondern man moge biswellen præsupponiren/als ob die Wolcken an etlichen Orten sich zertrennet hatten; das mit man etliche fluchtige Hellen so ein ziemliches Liecht mit sich bringen/erscheinen lassen konne: Welches dann die gemahlte Sachen stattlich aus einander bringt / und den lieblichsten Effect nach siehet; in dem die Helle / so sonsten ordentlich auf der Erden erscheinet sich in etwas verlieret und also in alle Wege dem grossen Glang des Himmels weichet.

vi. Daß in der Krafft des Liechtes ein Unterscheid musse gehalten werden nach der Beschaffensheit der Ursachen / davon das Liecht entspringt / und denn der Materien / so das Liecht auffangen.

II. Das Dunckele oder der Schaffen/ben welchem ein Unterscheid zu machen ift

I.Linter

4. Bon einem Runftlicht/welches die Schatten gant dunchel und fcharff abgefchnitten macht.

II Gesperret: allwo das Liecht nur von einem Ortoder Seiten einfallt/und die Schatten viel ftarcter/

floffen erscheinen/so/daß fie faum zu mercken find.

die Reflexion aber um so viel schwächer macht.

#### Die fünffte Tabell

in sich haltend

## Wie Regeln der Mahler-Aunst

von

#### Wer Drdinang.

En der Disposicionoder Ordinang find dren haupt Stucke zu beobachten :

I. Die Composition bes Ortes; in Ansehung beffen/ wie

I. Die jenige Sachen disponirt und geordnet seyn sollen/welche ben Grund machen muffen und find [Landschafften/ entweder

1. Unbewohnte Wustenenen/ben welchen man seine Frenheit hat/ die sellsamste Würckungen ber Natur/und was ein ungebautes wildes Land herfür bringen mag/ in einer irregularen/ doch anmuthigen Eintheilung vorzustellen; Oder

2. Bewohnte Lander: daben grune zur Diehe Bende bequeme Auen / allerhand gepflange Geswächse / angebaute Aecker und fruchtbare Baume Garten / die eine luftige Gegend und schönes Aussehen machen / vorgestellet werden mögen. Gestalten die Menschen gemeiniglich die ans muthigsten und bequemsten Landschafften zu ihren Wohnungen auszusehen und zu erwehlen pflegen.

11, Bebaue / welche entweder

1. Für Bauren und zu Dorffichafften gehören/und in einer folchen Form eingerichtet werden mobigen/als und zur Anständigkeit der Figuren/und dem Inhalt des gangen Wercks am fügliche ften gedüncken will; Der

2. Sie find regular, nach den Regeln der Architectur aufgerichtet/ daben man aber doch ju feis

nem Bortheil und Borhaben eine Wahlanftellen foll nach dem Unterschied :

1. Der Ordnungen in der Archirectur.

2. Der Afpecten und Begenden/wie folche am geschicklichsten dem Besicht benzubringen lind.

III. Benberlen: Landschafften und Bebaue/gufammengefetet; daben

1. Alle eine General Regul zu mercken ift/daßt man die groften Stucke zusammen segen / und weite lauffige Grundemachen solle; damie die Figuren desto groffere Frenheit und Raum haben/und die besten Effecten füglich ausgedrücket werden konnen.

2. Muffen zuweilen gewiffe Derfer mit Fleiß negligirt/ und unausgemacht gelaffen werden/um baburch eine rechte Massa zu formiren/damit die andern vornehmere Theile/defto herrlicher fich

eiheben/und zu Weficht fommen mogen.

3. Soll man den beweglichen Sachen/und sonderlich den lebendigen Thieren/eine gewisse anstandige Bewegungzueignen / damit die Ordinant desto vollständiger angefüllet werde; wiewohl solches nach der Idea, die wir im Sinn vorgenommen haben / und nach der Beschaffenheit der Naupt Sache/ mehr oder weniger geschehen fan.

II. Wie auf dem Grund oder Plan die Corperlichen Gachen ordinirt werden follen; Diefe find nun:

(1. Dichte/fest und unbeweglich; entweder

- 1. Bon der Natur also formirt/als da sind: Die Geburge/flache Landschafften/Felsen/Baumert. welchen allen mit sonderbarer Borsichtigkeit eine solche Gestalt und Große gegeben werden muß/welche mit ihrem Grund und Gegenden/ darauf sie sich besinden / einerichtige Proportion haben; oder
- 2. Bon der Runftalfo bereitet; verftehe die Gebäue: sie mogen nun regular oder irregular senn;
  ben welchen ein Mahler vornemlich ihre Geometrische Abmessung und nach dem Perpendicul
  gestellte Sohezu beobachten hat; indem er hierinnen den Ordnungen in der Architectur und
  den Reguln der Geometriæ und Perspectiv auf das forgfältigste nachgehet.

11. Bewegliche Dinge/welche bewegt werden/entweder

1. Durcheine willführliche innerliche Bewegung/wieben den lebendigen Thieren geschicht/benen jederzeit eine solche proportionirliche Groffemußzugeeignet werden/ als ihre Situation erfordert/und zwar also/ daß ihre Positur nicht fallend/ sondern vermöge eines æquilibri in gleichem Gewicht gerad und fest gestellet sens oder

2. Durch eine ausserliche fremde Macht bewegt; als die Gewächse/die kunstlichen Machinen/Instrumenten und dergleichen/ben welchen sonderlich dasjenige/ so ihnen die Bewegung giebt/auszudrucken/und erkenntlich anzudeuten/auch ihr Morus und Bewegung nach der Stärcke und dem Bermögen der bewegenden Ursachen einzurichten ist.

migen: Selbige nun an ihre gehorige Ortzustellen/kan sich ein Mahler eine ebene aneinanders gesete Flache einbilden / und auf selbiger die Situationen und Gegenden auf das genaueste unter

(S 2

fuchen

fuchen/auch den Plat und die Stellungen befagter Corper/vermittele der Durchschnitte der Linien erfinden/und die Diftangen der Perfpectiv gemaß/auf das füglichfte einrichten ; im übrigen aber wohl observiren/daß fich alles auf nette und gerechte Weise verliere/ nachdem die Entfernung groß oder flein ift/ und zwar fo wohl

[1. In die Dohe hinauf/wo etwas fleiget/ und in die Sohe gehet; als

L2. Ju die Tieffe/wann etwas hinab in das Diedere fommt.

II. Die Difposicion und Ordinang der Figuren / welche zu befrachten ift

1. Nach ihren Groupen/welche gleichsam das Band find/ fo das gange Werch gusammen halt/ und die Aus gen ber Anschauer an fich ziehet; baben zu beobachten

1. Die Conjunction der Biguren / fo man eine Rette nennen fan / weil eben hierdurch die Groupe fore mirt und zusammverbunden wird (welches Wort Groupe ober Groppa aus dem Ifalianischen genommen ift / und fo viel fagen will / als eine Bufammenfegung und Bereinigung unterschiedlicher Corper.)

Die Rafe oder Proximitat/wie nahe die Figuren zusammen geftellet werden mogen/fo eine Rette beif fen fan/weilen fie die Sachen aneinander hencet/und gufammen faft.

Soll die Groupe von etwas fustenirt und unterhalten fenn/ welches zwar an fich felbft abgefon. dert scheinet/ jedoch aber gleich einemarcboutant ( oder Bogen/ fo eine Mauer unterfluget und verbindet) eine Groupe mit der andern / fo ihr am nechften ift / vereiniget und anhencket; um gu verhuten/ daß die Berfleinerung nicht gar zu hart zu fpuren fen/ auch die Biguren fich nicht zu febr von einander trennen/ oder da und dort über einen Sauffen gu fleben fommen. Und eben Diefes fonte le sourien, eine Unterftugung genennet werden/ weiles dienet/die Groupes alle auf das fuge lichfte aneinander zu hangen / und benfammen zu halten ; ungeachtet doch eine von der andern an fich felbften entfernet ift; fo daß fie famtlich in der gangen Ordinanganzuschauen find/als wenn es nur eine einige mare/und dannenbero von dem Aug mit befto grofferm Bergnugen gefaft werden

IV.Dug Liecht und Schatten recht applicirt werden; allwo zu mercken / bag die Wurckung beffelben fo einzurichten ift/damit alle Theile Des gangen Werces in einen folchen Stand geftellet werden/wor aus man eben das jenige/was die Composition des gangen Werchsmacht / gleich im erften Anblick auf einmal ertennen mag.

II. Dach den Actionen/ben welchen zu beobachten

1. Daß man fich hute mit gezwungenen Actionen nicht zu affectiren; damit zwar mancher ein und ans bern schonen Theil herfur zu bringen meinet; gerath aber dadurch gang unvermercht dabin / baß er fich ein feltfames und gezwungenes Wefen angewohnet/jo gang hart und übernaturlich heraus fonit. Bielmehr foll man eine folche anftandige Art zu feinem Bortheil in benen Actionen erwehlen/welche ben der Ginfaltigfeit des Naturelle bleibet/und fich nach der Qualitat der vorgeftellten Perfonen/oder des ganten Wercke richtet.

Ben schwachen und magern Figuren follen die Bliedmaffen nicht viel bloß ausgestrecket / und in das Beficht geftellet werden/weilzu befürchten/es mochte dadurch dem gangen Werch eine Unformliche feit zuwachsen: Sondernman foll vielmehr eine Urfach und Belegenheit erfinnen/baß man fie bebes chen oder verftechen moge/und alfo nur das/fo fchon unbanmuthig ift/zu Geficht fomme.

III. Bornemlich und insgemein hat man bep allen Figuren eines menschlichen Leibes dahin zu feben/

1. Das Saupt recht zwischen den zwegen Schultern/ 2. Der Tronco oder der Leib felbsten auf die Duffte/und

3. Der gante Corper auf die Fuffe in einem geraden Bewicht gefetet merbe.

III. Mach den Kleidern/ben welchen

1. Das Bewand denen Figuren juft gerecht und anftandig gemacht werde / fo daß man es für ein warhaff: tiges Rleid halten konne/und nicht etwan für ein Trum Tuch oder Beug anfehe/welches nur ungefehr über diß oder jenes Blied hingeworffen worden; zu dem Ende foll das Modell / ehe es zu der verlange ten Action gerichtet wird/zuvor angefleidet werden. Dan mag fich aber lieber der fleinern/wachfern Modellen/alseines groffen bolbern Mannequin oder Glieder-Manns bedienen/bann man nach bemfelben nichte ale elendes rauhes Wefen machen fan.

II. Goll man die Balten des Bewands alfo disponiren / daß fie groffe und weite Theile machen/ wor unter das Nackigte fren erscheinen soll: Dahingegen ben den Bugen der Arme / Rnie 2c. oder wo etwas gebunden/ gedruckt/ oder zusammen gehalten wird/ die kleinen Falten angewendet werden muffen: Auf einem erhabenen Ort aber/oder wo ein Blied herfur gehet/als über den Achfeln/Elnbo: gen/Knien u.f.f. find die Falten mit forgfaltiger Aufficht zu vermeiden / damit die Glieder hierdurch nicht geschandet oder gehindert/sondern vielmehr in ihrer rechten Proportion und fregen Bewegung recht ausgedrucket werden.

Lin. Wann man ein Gewand zu feinem Gebrauch und Abfehen/ben einem Modell zu recht richten/und geschicklich anlegen will; foll der Zeugoder Stoff in die Sohe etwas erhebt und ausgebreitet/und allmablich niedergelaffen werden/damit der Lufft fich in den Falten gleichfam verfange/und felbige auf blehe; wodurch fie auch vielrunder und formlicher fallen werden.

III. Der Contrafte, welcher zu confideriren ift in Ansehung

1. Der Actionen/welche auf ungablige Weise konnen varirt werden nach dem Unterschied / fo vortome

1. 25ep

1. Ben den Subjectis felbsten/

2. Ben mancherlen Bufallen/ und

3. Ben der Particular-Constitution einer jeden Figur insonderheit.

II. Der Aspecten/ und wie eine Sache anzusehen/ und zu Gesicht kommt; denn obschon ben etlichen Figuren einerlen Actionen vorkommen konnen/ so macht doch der Unterschied der Aspecten und die Berwendung einen lieblichen Wechsel und anmuthige Veranderung.

III. Der Situation und Stellung/ nach welcher eine Sache entweder oben oder unten/ nabe oder ferne

gestellet wird.

IV. Des Bebrauche; so sich zwar durchgehende über alle Theile der Mahleren extendirt/ jedoch ben der Ordinang sonderbar will beobachtet werden; als ohne dem es unmöglich ist. selbige anmuthig zu mas chen. Nichts destoweniger aber soll man sich hier mit flugern Verstand zu moderiren wissen / daß man die allzugenaueregularität der Symmetrischen Formen vermeide/ und sich von der Wahrscheins lichteit nicht allzusehr entferne.

ક્ષેત્રે: ક્ષેત્રે ક્ષેત્ર ક્ષેત્રે ક

#### The sechste Tabell/ in sich enthaltend

## Die Regeln der Mahler-Tunst

#### den Farben

Je Farben find zu confideriren entweder in Ansehung dessen/ 20ste sie emploirt und aufgetragen werden/welches geschicht

Mit Del / da dann zu betrachten ift [1. Thre Præparation / ben welcher zu merchen /

1. Duß sie auf das subtilft und netteste / als es immer moglich / muffen abgerieben ; im übrigen aber allezeit die schonsten und saubersten auserlesen werden.

2. Daßfelbige / wann man fie auf die Palette auftragen will / mit trucken Del/ oder einer ans dern Sache / fo leichtlich trucknet / untermenget werden follen / wann fie von fich felbsten nicht trucknen wollen.

3. Wo es vonnothen thut / daß welche von den Farben gemischet werden muffen / soll solches anfänglich/so wenig/als es senn fan/geschehen; gestalten die Bermischung derselben nachgehends mit dem Pinsel viel leichter zu thun ift.

Thre Application / in Betrachtung/

1. Der unterschiedlichen Manieren von vielen Farben colorirte Werche ju verfertigen / es mag nun das Absehen haben.

1. Aufgroffe Wercke/ allwo auf zwenerlen Weise gearbeitet wird:

20 Da ble Figuren mit ihren Farben vollig angeleget werden/um felbige recht ineinander zu empaftiren; welches fie auch viel dauerhaffter macht. Der

2. Es wird nur ein wenig aufgetragen / und durch den Bertreib Pensel verwischet und verflosse; welches zwar vielgeschwinder von statten gehet und lieblich anzusehen ist; aber so bald es hart und trucken wird/so gehet es wieder weg.

2. Auf die Starcke und Ordnung der Barben / als welche man gleich anfangs recht ftarck anlegen foll / indem es viel leichter ift/ nachgehends die jenige zu brechen und zu schwächen/

welche man vor andern vertieffen oder erheben will.

3. Auf die Artzu mahlen selbst/welche keck mit einem angewöhnten freyen und vestigeführten Pinsul geschehen soll / da die Anlegung gleich auf einander gehe/ und nicht viel darinnen ges wischt und gekehret/oder vertrieben werde. Sintemal die jenigen Wercke so auf gemeldte gute Art gemahlet worden / in einer proportionirten Distanz auf das schönste und wohl ausgemacht ins Gesicht sullen: So bekommen auch die Figuren selbsten hierdurch einen rechten Geist und lebhasste Vewegung.

4. Auf die Lassur-Farben: Weilen nun dieselbige nichts anders sind als ein gewisser Safft; also ist vonnothen/ daß unter demselben flarck mit corperlichen Farben (Erd-Farben) gemah.

let/und felbige miteinander angeleget werden.

5. Quf folche ausgemachte Wercke / welche in der Nabe follen angesehen werden; mit welchen man auf zwenerlen Wege verfahren kan.

1. Daß man eine jede colorire mit Fleiß an seinem gehörigen Ort anlege / und dieselbe an ihren extremitaten / wo fie einander anrühren / wohl in einander vermable/ doch daß man damit nicht zuweit greiffe/sondern jede in ihrer puritat lasse.

2. Daßman ein groffes Theil mit einer einigen Farb gant und gar colorire / und her nach die andern Couleuren / so die fleinen Sachen formiren und ausdrücken sollen/darauf mahle; welches eine Arbeit ist/ die leicht von statten gehet / aber auch leicht abssterben fan.

II. Der jenigen Zafeln und Gemablde/fo in einer Couleur besteben/welche man zu nennen pflege :

D

Ca

Nach ihrer Verwandschaffe und Sympathie, nemlich nach ihren zusammftimmenden Eigenschaffe ten um fich füglich mit einander zu vereinigen/es mag nun fenn :

Durch die Vermischung / da beeder Materie zusammen vermenget / und gleich sam eine ander incorporiret werden.

Nachdemman fie nur nahe aneinander feget/ als da befinden fich etliche/welche

1. Reich sind: als Gelb/ Roth und Purpur; oder 2. Selle und erleuchtet: als Weiß/Blau und Gelb,

in. Thre Effect und Würckungen/ so wohl

1. Was ihre Vereinigung anbelangt/ba man

1. Die Farben auf eine folche Weiß zusammen gesellet / daß fie fich gant gelinde mit einanber verbinden ben dem Glang einer Daupte Farbe/imelche von dem jenigen Liecht participirt/ so das stärckste und grofte auf der gangen Tafel ift. Dannenhero sind auch die Farben/ gleichsam auf die Art und Weise der Groupes, so aneinander zu hencken / daß man den Knotten / die Verbindung und die Unterhaltung / damit die auffersten Umfreise unterhale ten werden/fehen und erkennen könne; um alfo hierdurch alle Farben auf das geschicklichste ans einander zu binden/und eine anmuthige Wermahlung/fo zu reden/ unter ihnen anzuftellen-

12. Da der Unterscheid der Farben also disponiret wird/damit eine von der andern participire/

durch die Communication des Liechts und vermittels der Reflexion.

Bas ihre Occonomie betrifft/ daman mit ihren unterschiedenen Graden verständig um zu ge-

ben wiffen muß. Es magnun fennin Anfehung ?

Des Contraste, oder der Contrariefat / welche/ wann ben Vereinigung der Farben eine liebliche und gelinde Interruption darzwischen kommt / den Glang berselben um ein mercklie ches vergröffert und erhebt/ derohne diefes in ein angenehmes Wefen verfallen follte. Wege wegendenn hierinnen mit groffem Berftand und Nachdencken zu handeln ift.

Der Harmonie, welche die unterschiedene Arten der Farben in einen Accord zusamm bringt und vermischet / indem fie' der einen Schwache mit der andern Starce erfetet / und sie also gleichsam durch eine wohl eingerichtete Consonanz unterhalt. Woben dann mit ak lem Bleiß gewisse Derter und Stellen zu negligiren find / um fich derfelben/als einer Basis und Grund zu bedienen; wofelbft die Augen ruben / und diejenigen Sachen / fo vor andern

mie ihrem Glang herfür dringen follen/vor den andern erhebe werden fonnen.

3. Der Degradation, oder wie die Graden der abnehmenden und fich verlierenden garben am leichtesten zu proportioniren sind; da man eine jede Sorte und Art in seiner volligen puritat gang nehmen/ und damit eine Comparation mit der jenigen anftellen muß / fo fich weiter in die Fernehinausziehen folle : Und zwar nach denen Perspectivischen Linien / damit man die Verlierung recht einrichre. Dicht weniger ift auch hier die Luffe zu beobachten / web che/ fo fie mit Dampffund Debel angefüllet ift / die Farben vielein mehrers verdunckelt / als mann fie fich in einer reinen Seiterfeit befindet.

Der Situation der Farben; woben zu mercken / daß vornen in der Zafel die jenigen Parben/ welche ihrer Natur nach die ftarckften find / in ihrer eigentlichen puritat gebraucht werden fol len / bamit fie durch die Starcke ihres Glanges die andern / so gemischet und gebrochen find/ und in die Ferne gehen/desto besser hinaus schieben. Diesem nach sollen in diesem ersten Rang die Lassurs Farben/ als die am starcksten glangen/ appliciret werden 3 ja man hat sich nicht zu scheuen/allhier selbige in ihrer groften force anzuwenden/weiln die natürliche Lufft/ so zwischen dem Aug und der Zafelfich befindet / fie schon zur Onuge bricht und gelinder macht.

Der Capacitat / daß nemlich die Couleuren eben so fahig und tuchtig find / dievorgenom, menen Sachen / und die Raturen und Eigenschafften der Materien und Gewandter rechtzu exprimiren; felbige mogen nun im gangen oder gebrochenen Liecht / dicht und folid, oder

durchscheinend/rauh oder glattsenn.

Dabler und Bildhauer, Academie zu Parif eber ren Geifer all alles beschmiert/ Dienen fan. Die Merimale in Franzosischer Sprach entworffen / welche wir ten dieser erwehnten Koniglichen Academie haben die im Teutschen Rleid dem Curibsen Lefer vorjett fürstellig Ratur der fleinen Sterne in der so genannten Milch. machen / anerwogen man das jederzeit/was in unserer Straffe/welche immer in grofferer Anzahl fich auffern/ je Teutschen Mutter-Sprach überset / mit beffern vers genauer man fie beschauet/so daß auch der jenige / wer fie gnugen beblicket / als was man in fremden Sprachen zehlenwollte / feines Befichts fich darüber verluftig madurch langes Nachsinnen ersterkunfteln / und gleichsam chen wurde. errathen muß. Bu dem find auch die Uberfegungen des nen Conterfepen gleich / welche gemeiniglich von dem die verwunderlichste Erfindungen der fürfrefflichsten Dinsel annehmlichere Liniamenten entlehnen / als das Beifter fürftellig machen / und durch den Pinfel fich eis Gelbite Bild in fich beget.

wir keinen Zweiffel tragen / weil es selbst die Koniglio den in Warheit vor biefer Academie ihren Pinsel che Parifische Academie der Mahleren und Bilde und Werchzeug niberlegen / und bekennen muffen,

Tefes / geneigter Lefer/find die Tafein ber Dahe hauer Runft Lefens: und Drucke wurdigst geachtet; beleren / fo Mr. Heinrich Testelin Koniglicher ren Approbation uns statt eines Schilds wider die Klug-DRahler / und Secretaire der Königliehen ling/Reidhamel und Liebgonftige dieser edlen Runst / de:

Rurg ju fagen/fie ift ber Schauplag/auf welchem fich nen unfferblichen Namen erwerben. Gollte Zeuxes Un Werth Schagung diefes Werckleins wollen und Dædalus wieder auf diefe Welt kommen / fie wur-

weit überftiegen. Bu wunschen mare/ daß auch unfer werthes Batterland Teutscher Nation/welches/lender! fich unterwürffig machen / und sodann ihrer Tuchtige in vielen tadelhafften Dingen / dem wanckelmuthigen Francfreich gefolgt/ diefes preifbare Beginnen erborgen, und eine gleichmässige Teutsche Academie der Mahler und Bildhauer Runft / durch welche gefronte Monars chen und Sieg belorberte Haupter verewigfeitet/und der spaten Nach Welt vor Augen geftellet werden / ansund aufrichten mochte.

QBir hoffen/ber geneigte Lefer werde in Erwegung els ner folchen preifbaren Academie une nicht verüblen/ fo wir jum Befchluß diefes Werche einen furgen Bericht von ihrem Ursprung und Beschaffenheit mit ansund bens fugen / zumal weil felbige nicht nur zu diefen Safeln des Herrn Testelin, sondern auch zu andern Ruhmeverehrlis chen Wercken / welche wir ju Wergnügung des Lefers vielleicht noch an den Tag zu legen gesonnen / Anlaß

gegeben.

Daß die Mahler und Bildhauer Runft in Franch reich jederzeit / durch die Ronigliche Gunft bestrablet worden/bezeugen gnugfam/ die diefen Runftlern ertheilte Brenheiten / Rraffe deren fie schon im Jahr 1301. von al Ien Auflagen entlaftet ; welches Konig Carl der VI. im Jahr 1430. Ronig Deinreich der II. im Jahr 1535. Ros nig Carl der IX. aber im Jahr 1303. bestättigt. Die sprach sie auch der Konigliche Will von aller Meisters vielfältige nach der Dand einfallende Frangofische Rrieg und Berwirrungen / Verwirten auch diefe edle Runfte/ und befriegten bero warhaffte Liebhaber/ fo daß die Un. wissenheit und Nachlässigkeit/ diese sonft frege Kunfte/ welche gesammter hand mit denen Musen den Apollo folglich eine geschwohrne Meisterschaffe der Mahler und nur feine Sande vergoldet oder verfilbert gewefen / einges schlichen/ und sich so dann beffer geschäßt/ als andere frene Runftler / die ihre erlernte Runite mit folchen Dande werche Retten nicht wollen feffeln laffen.

Es erfühnte fich aber im Jahr 1648. diese geschwohr ne Meisterschafft / alle Konigliche befrepte Kunstler vor das Parlamentzu Pariszu bescheiden/ ihnen einen Procell an den Hals zu werffen/und sie zu nothigen/ mit ihnen in gleiche Meifterschafffeinzutretten. Sie beantwors teten aber die Streit-Sache mit Stillschweigen / und suchten durch Aufrichtung einer Academie, über diese geringegeachtete Bunfft/fich in die Sobe zu fehwingen.

Dieju gab Monf. Charmeis, Derr von ! Aure; ein Frangofischer Edelmann / welcher eine geraume Beit in Rom fich enthalten/mit diefen benden Runften beluftigt/ und darinnen feine geringe Bollfommenheit erarnet/die erfte Anleitung. Diefer entbeckte denen Runfflern / fo am meiften daran gelegen/ fein Worhaben / welches fich darauf grundete : ben bem Ronig mit einer Bittschriffe einzufommen/ und um Bestättigung fo thaniger Academunfchten Vollemmenheit diefer allbeliebten Runfte/ge batte. denhenkonnte/anzuhalten.

auch der Ronig den 27. Jenner eben diefes Jahre befraff: gonnen. Anben aber follte benen Deiftern ber Butritt ju Modell am tauglichften gu fegen und gu ftellen / bann

daß diese Nachwelt ihre gleichsam vergotterte Runft weit: Dieser Academie gleichfalls vergonnet fenn/wann sie zu vor der Prob der zwolff altiften Glieder diefer Academic Sprechung erwartig fenn wollten.

Diefer unvermuthete Ausspruch sprach die Koniglis che Academie noch nicht von allen Unfpruch der Bunffes Mahler fren / welche nicht unterlieffen / heimlich den Grund der Berfammlung ju untergraben / und fo bann folglich über den Dauffen zu fturgen. Allein die Ronigliche Gnad war die Sonne/ welche die aufgezogne trube 2Bolcken der Berleumdung ihrer Gehaffigen/ durch an: genehme Strahlen der ertheilten Frenheiten gertheilte und vernichtigte; insonderheit war dieser Academie das 1652. Jahr gonftig / alsin welchem ihr die Roniglis che Bewogenheit die Gallerie des Koniglichen Collegii von der Universität/zu einem Versammlunge Drf ans

wieß; jahrlich 1000. Pfund zum Abtrag der benothigten Unfoften wiedmete/und fie garmit denen Freyheiten/de ren die Glieder der hochit fchagbaren Frangofischen Aca-

demiefähig/begnädigte.

Diefe Gnade vergrofferte fich durch das Berbott/vers mog welches allen und jeden Mahlern verbotten ward/ nicht mehr offentlich nach einem Modelloder lebendigen Menfehen zu mahlen / fondern diefen Borzug einig und allein der Koniglichen Academie zu gonnen / anben fchaffe fren 7 und befrafftigte nochmahl die ehemalige Brenheiten. Obes nun wohl das Unfehen gewann/ die fes Konigliche Wohlwollen/ wurde das weitere Beginnen der Parifischen Deisterschafft hemmen / und ihren fernern Unternehmungen ein Gebiß einlegen / fo mufte verehren/ in eine Handwercke: Bunfft eingejocht/ welche doch diese Konigliche Academie mit Erstaunen vernehmen/wie der Ronigliche Procureur- Beneral sich vor die Bildhauer ausgebildet/darein offters ein Lehrjung/wann Parififche Bunfft Dahler erflart / und durch fein wich tiges Unsehen die noch schlecht gegrundete Academie

merchlich erschufferte.

Der Naubewiderstand der gesprochenen Meisters schafft beruhete auf zwegen/ welche durch ihren Pinsel sich keinen geringen Ruhm erworben / mit Namen Mons Voit und Mignard , fo aber ihrem Eigen Sinn gu Folg / lieber Daupfer der Meisterschafft jenn / als Slies der ben der Academie abgeben wollten. Diese suchten die Abnahm der anwachsenden Academie zu befordern/ weshalben sie dann gewillet waren / eine andere aufzurichten / auch die jenige Lehrling / fo fich ben der Roniglis chen Academie bishero angegeben / durch Geschencke und anlockende Versprechungen/zu sich zu ziehen. Anschlag wurde ihnen nicht mißlungen senn/ wann nicht Moni. Teftelin, der Aeltere/ein Bruder deffen / der uns obigerwehnte Safeln überlaffen/feine aufferfte Krafften angespannet / die von der Roniglichen Academic enfwie chene Lehrling / durch Freundlichkeit/ und aus feinem eignen Beutelangewendete Unfosten / auf ehemaligen Weg/von der ergriffenen Irrbahn geleitet/und auf folche mie, welche bloglich zur Ehre des Ronigreichs / und ger Weiß das Beginnen der Meisterschafft entbrochen

Noch dannoch wurde es an weiterm Zwist nicht ers Der Anschlag gefiel allen / und schlug auch nach mangele haben / so nicht der Cardinal Mazarin jum Wunsch aus; finternal ein Berlaß von dem Staats. Protector diefer Academie fich erflart / welches ber Rath zu Parifim Jahr 1648. den 20. Jener / welchen Konig auch bestättigt / und im Parlement zu Parifim Jahr 1655. den 23. Jener einregistern laffen. Es betigt/ergieng/vermog welches/ber geschwornen Meister, stand aber damals diese Academie aus einem Haubt schafft der Mahler und Bildhauer zu Parif ben Straff oder Directore und 12. Aeltern oder Professoren/wel 2000. Pfund auferlegt warl/ Diefe neusaufrichtende Aca- che man aus der gangen Berfammlung/die fich anfange demie auf keinerlen Weiß und Wegzuhindern/oder zu lich nur auf drenffig belief/ als die allertauchlichsten und francken/fondern derfelben allen gedenlichen Anwache zu wurdigsten ausgelesen und lagihnen ob / das lebendige

folglich der Lehrling Beichnungen zuverbeffern / und ihnen ihre Fehler anzuweisen ; weil ihrer auch der Bahl nach 12. als war jeder verpflicht / ein Monat lang dies sem Ame vorzustehen. Benebst diesen Zwölffen/hatte die Academie auch zwen Syndicos, benen die Aufficht über die Bimmer/die Berfammlung der Academie, und andere nothwendige Verrichtungen aufgetragen und ans vertraut.

Unter benen Schuß-Blugeln/ defin Franckreich all mogenden Cardinal/Mazarini war diese Academie vor allem Anfall fren / und erfühnte fie fich ben Ihro Majes stat bittlich anzuluchen: daß fürohin niemand / wer nicht in der Academie , Des Titels eines Roniglichen Mahlers oder Bildhauers fich anmaffen dorffeel zuwel chem Endedann/ bie durch Beld erhandelte Zifel Beugnuffe einiger unwurdigen Runftler / deren Untuchtigfeit nur diese verehrliche Benahmsung beschimpffte/ zu vers V. nichtigen; und mochte dann folcher maffen ber Parifiichen Meisterschaffe vergonne senn / solche Gernsund Titel-Runftlerzu verfolgen/ und in ihre Bunfft zu denen VI.

andern Jag-Mahlern zu zwingen.

Ben todelicher Finfternuß ihrer biffherigen Schuts Sonnen def Cardinal Mazarin, fchopffte die Meifters ichaffe wieder neue Doffnung/ allein Monf. le Brun, ei nes der fürnehmften Academischen Dits Blieder / des fen hoher Ruhm ihn zu einem wahren Phonix der Mahleren in diefem Jahr hundert gemacht/vernichtete auch ihr jegiges Beginnen/ indemifn feine Fürerefflichleit in die vollkommene Gunft des Ronigs gesetset. Deffen Unsuchen VII. Alle Rathschlage sollten ben allgemeiner Bers fand die Einwilligung auf alles. Deiemand war fürohin mehrerlaubt / aufferhalb der Academie, fich des Titels eines Königlichen Mahlers/ oder Bildhauers/ zu bedies nen/ zu welchem Ende bann alle ausgegebene / und für Belderfauffte Brevers vernichtigt / Die jahrliche Beftal lung in 4000. Pfund zu Befoldung der Profesiorn ver, wandelt / jum Protector der Reiche Cangler Seguier, jum Vice-Protector aber Monf, Colbert, auf Roniglich Beheißernennet/ nochmaln 2000. Pfund Straf / auf ben/welcher die Academie im geringften francen wurde/ gefege/und folgende Ordnungs. Puncten ben biefer Academie eingeführt.

Sollte nur ein Drt fenn/wofelbft fich bie Academie unter dem Ramen der Königlichen Academie verfammlen / dafelbft alle zur Mahler und Bildhauer Runft gehörige Sachen und Zwiften entscheiben / Die Academischen Glieder einnehmen/ und die Berebs rungen und Preif/ so für die Studenten bestimmt/ austheilen mochten. Jedoch follte der Academie fren ftehen auch an verschiedenen Drien zu Pariffich einis ge Berfammel Plage zu mahlen ; allwo man unter Aufficht der jenigen Glieder / fo die Academie hiezu ju ernennen befugt/ nach bem Modell zeichnen/ und hievon folglich ben der Academie Bericht erftatten fonnte. Damit aber hierdurch feine Unordnung eins fehleichen/ und verschiedene/ folcher Beichnunge-Plas Be und Unterweisung sich anmassen mochten / als folte niemand/ bann nur auf Bergonftigung ber Academie, folche zu offnen vergonnet/andere aber die bie. zu nicht befugt / gewarnet / und mit Bedeutung bes Koniglichen Verbots / und der baraus entstehender Unanad abgeschrecke werben.

II. Weil dieser Academische Sammel Ort der Tu XI. Der Professorn sollen zwolff / und der ihnen zur gend und Bucht gewiedmet / alfo foll alle Gottslå. fterung/ unverschämte Reben ober Religions Strit tigfeiten/ Berfpottungen/ und bergleichen verbittes rende Dinge/verbannet fenn.

III. Dichts anders mochte man barinnen fürnehmen/

dann was nur von der Mahleren und Bildhauerfunft abhangia.

Alle Wochen Lage den Conniund die Fest La ge ausgenommen/ foll die Academie für die Studen ten und Lehrling offen flehen / um barinnen zwen Stundenlang zu zeichnen / auch die Lehren/ fo die hiezuverordnete Protessorn, über das Modell hale ten/ und ihnen einfloffen/faffen konnen. Ingleichen werden auch ju Erlernung der Feldmes Perspectivund Zerglieder-Runft/ durch die von der Academie hiezu erkießte Professorn, die Wochen zwenmahls Lehrstunden gehalten; auchwird beliebt/ daß die Academie jederzeit den ersten und letten Camstag eines Monathe versammlen/ und mit Unterredungen von der Mahleren und Bildhauer-Runft fich erbauen/und allen Rothwendigfeiten Borfehung thun foll.

Alle Fürfrag sollen burch den Secretaire der Academie geschehen/und die Enescheibung auf einem un parthenlich und getreulichen Quespruch beruhen.

Unter benen Academischen Gliedern / sollte eine behorige Bertraulichfeit fenn/anerwogen ju Berherrs lichung der Runfte nichts verhinderlicher als der lendis ge Deid/Uneinigfeit/und Tabel; und falls fich ein mit fothanigen Laftern befleckter / in ber Berfamms lung finden / auch auf offteres Erinnern der Academie diefer Laster nicht mussiggehen wollte/ist der Academie vergonftigt / ihm den fernern Gintritt zur Berfammlung zu weigern.

sammlung ber Academie vor die Hand genommen und so sie einmahl in die Academie einregistert / auch

vollzogen werden.

VIII. Der Roniglichen Academie follte fren flehen von benen ansehnlichsten und verehrlichsten Personen des gangen Königreichs / ihren Procector und Vice-

Protector, zu ermehlen.

IX. Der Director der Academie follte alle Jahr verandert werben/ es mare bann / daßes ber Academie gefällig/ ihn diefer Wurde fo garbald nicht zu entburben. Im Fall aber eine Weranderung fürgleng; moch ten hiezu fothanige Perfonen / welche die Academie

für tauglich erfennte/gezogen werden. Stetigst sollten vier von dem Ronig / aus benen tuchtigsten Professorn erwehlte Rectores, und zwen ihnen an die Seiten gefette ober Adjuncti fenn / von denen einer im Abwesen beg Directoris, ein viertheil Jahrlang allen Befehl ertheilen/ über die Academischen Ordnungen halten / und ben feinem Abgang die Stelle mit einem / von denen burch die Academie er wehlten Adjunctis , erfetet merben follte. Diefen Biertheiliahrigen Rectoribus ligt ob/ alle Samftag ben der Academie, benebeft dem Monatlichen Profeffore zu erscheinen / allen Sachen Borfebung gu thun/ die Unterweifung und Berbefferung der Lehr ling auflich zu nehmen/ein Urtheil von denen/ die am Beffen gezeichnet/ und einiger Berehrung wurdig/ ju fallen; und fothaniger maffen/derjenigen Roniglichen Bnad/ fo fie genieffen/ fich fahig zu machen. Ben Abwesen des Rectoris soll der Adjunctus die jenig Befoldung/fo fonft dem Rectori zuftandig/nach Proportion der Zeit zugenieffen haben.

Seite gefeßten ober Adjunctorum acht fenn. Jedem Professornlige ob / ein Monat durch im Jahr der Acadamie feinen Dienftzu gonnen / alle Zag um bes stimmte Stund ben Aufschlieffung ber Academie gu erscheinen/ bas Modellinbeborigen Stand gu fegen/

felbigeszu entwerffen und abzuzeichnen / bamit es bes nen Lehrlingen ftatt einer Regel dienen fonne; folglich das durch die Studenten entworffene verbeffern/ und freulich über dem / was feine Quirde mit fich bringt/ halten. Auch foll ber Academie fren fteben/nach ihe rem Gutbefinden/jahrlich zwen von denen Profestorn zu verändern. Falls aber der Monatliche Profesior Franck oder fonft ben der Academie abwesend fenn follte/mag dem Adjuncto, Der feine Stelle ingwischen verwaftet/bie dem Profestori jugedachte Befoldung/ nach Proportion ber Beit/ jugedenhen. Ben vor: genommener Beranderung oder fodflichem Hinfrift eines Profestoris, fan der von der Academie hiezu tuchtig erkannte Adjunctus befordert werden ; Des nen von der Professorn Wurde aber abstehenden XIX. Gliedern/ ber Rang und Titel eines Academischen Rathe gegonnet werden/ der da befugt/ ben allen Wer fammlungen/ feinen Rath und Fürschlag zu ertheilen.

fammlungen/ seinen Nath und Fürschlag zu ertheilen. XII. Die Adjuncti sowohl der Rectorn als auch der Professorn, sollen durch die Academische Bediente/ vermittelst Wielheit der Stimmen erwehlt werden.

de gezogen werden/der niemand zur Professorn-Quire de gezogen werden/der nicht schon vorhero Adjunctus gewesen/ niemand aber die Stelle eines Adjuncti zus gedenhen/der nicht vorhero schon seine Tüchtigkeit in Bildung und Zeichnung fürstellig gemacht; und das jenige Stücke in den Saal der Bemählde geliefert/soman ihm aufzetragen.

XIV. Und weil auch über jestbenannte Academische Officier / so bereits zu einiger Würde gelangt / oder noch gelangen können/ auch andere tüchtige Personen vorhanden / so in denen Künsten von besonderer Erstahrung; als sollen von ihnen noch sechs zu Räthen erswehlet werden / welche nebst denen andern berührten Officierern/auch ihre Rathschläge mitzutheilen besugt sennd.

XV. Im Siegel ber Academie, soll auf einer Seite die Bildnuß deß Protectoris, auf der andern das Wappen der Academie sichzeigen.

XVI. Reiner kanzur Würde des Canklers gelangen/ der nicht vorhero die Stelle eines Rectoris bekleidet/ wodurch er dann zuerkennen gegeben / daß er dieser Canklers Würde / Academischen Siegels Verwahs rung und Besiglung der benochtigten Acten / nicht unwürdig; und verbleibt diese Würde ben dem Cank. ler Lebenslang.

kvII. Soll die Academie einen Secretaire halten/
der täglich was den der Academie fürfällte einregis
stert/ und sollen die geschriedene Bogen/ die Anwesende/ als Director, Cankler/ Rectores und Professores unterzeichnen. Dieser Secretaire solle auch alle/
die Academie betreffende schristliche Urfunden in
Händen haben/ auch falls der Cankler mit Tod abs
gienge oder eine lange Reise auf sich genommen / ihm
das Academische Sigel anvertrauet senn; den welcher surfallender Gelegenheit/ in Benwesen der Academie und sonst nicht/ dem Secretaire erlaubt senn
soll/ zu siegln. Dieser Secretaire fan aus denen Academischen Officierern/als eine tüchtige Person erwehlt
und ihm diese wichtige Charge ansgetragen werden.

XVIII. Die Verrichtung / Rathschläge / und Entschlüsse wegen Einnehmung einiger in diese Academie würdigen Personen/ sollen einig und allein unter dem Namen der Academie ausgesertigt seyn / und herrühren/ auch durch den Director, Canpler/vierstheiljährigen Rectorn, und Monatlichen Profesorn unterzeichnet/ mit dem Academischen Sigel

besiegelt/ und durch den Secretaire ausgesertigt werden; anben sollen auch deren/so in die Acade mie verlangen/ihre Runst Stuck/ so sie eingereicht/erwehnt werden/ damit kundig/ wessenthalben sie dieser Shre sähig geachtet. Und wer dann dermahlen die surnehmste Stelle ben Einnehmung dest in die Academie verlangenden bekleidet/der soll den End/alle Ordnungen dieser Academie vestiglich zu beobachten/ in Bensenn der Academie, sieh ablegen lassen; auch soll niemand als ein Slied der Academie gelten/der nicht mit einem schrisselichen Beugnis versehen/welches man ihn als dann einzureichen verbunden / wann er sein Semähld oder Bild/ so ben der Academie verbleiben soll/einreicht.

Bu rechter Austheilung und Ginnahm/ der von bem Ronig gewiedmeten jahrlichen Gumm ber 4000. Pfund / foll die Academie aus ihren Gliedern einen/ den fie hiezu vorfüchtig erfennt/ zum Schaß Meister ernennen / bem bann obliegen foll / biebon Roniglicher Mildigfeit abftammende Unterhaltunges Belder/ von dem Koniglichen Bau-Amteinzufamm len / und auf dievon Er. Deaj. felbft beliebte und fürs geschriebene Weiß auszutheilen. Diesem foll auch Die fürnehmfte Aufficht über die Tafeln/ Bilder/ und Gerath der Academie anvertraut fenn/ wovon er als le Jahr in Benfenn der jenigen / welche die Academie hiezu fiest / Red und Antwort zu geben verpflichtet. Diefer Schasmeifter mag alle drep Jahr auf Butbes finden der Academie verandert / oder aber daben ges laffen werden. Im Beranderunge Fall aber dem gewesenen Schat. Meister die Wurde/Rang und Stel, le eines Academischen Rathe zugedenhen.

XX. Die Academie foll zwen Pfortner oder gleichmässige Bediente halten/ welchen die Neinhaltung der Zimer/ Gemählde/Bilder/Geräth/ Aufeund Buschliessung der Thuren/ und andere benöthigte Berrichtungen/ ben der Academie anbesohlen. Und so es sich fügte/ daß einer dieser Bedienten auch ein Liebhaber besagter Kunste/ mag ihm fren stehen/ unter Erlaubnuß der Academie, öffentlich diese Kunste auszuüben.

XXI. Damit allem Zwist und Eisersucht wegen deß Rangs und Vorsises in dieser Academie vorgebogen werde / soll der Director im Abwesen deß Protectoris oder Vice-Protectoris die oberste Ehren Stelle besteis den / auf seiner Rechten aber der Cansler/der viertheils jährige Rector, die übrige Rectorn, Professorn, Schasmeister / Adjuncten/ und solglich die Academische Blieder / nach der Ordnung wie sie in die Academie eingenommen / den Sitznehmen. Auf der Lincken aber gedachten Directoris, der Raum vor Stands Personen / und Liebhaber dieser Künste/ so von der Academie eingeladen / wie auch die Räthe/ gewiedmet seins.

getoleite festis

XXII. Daß ben allen Versammlungen und Beraths
schlagung über die/so sieh um Aufnahm in die Aadedemie anmelden/ niemand als Director, Cangler/
Rectorn, Professon, Rathe/Officier und Adjuncti. über das auch Stands Personen/und dieser Kunsteliebhaber/ welche die Academie dieser Ehre fähig
schäßt/ vergönnt sehn soll/ mündlich ihre Meinung
und Gutduncken zu entdecken. Diesen Versammlungen und Verathschlagungen/mögen auch die übris
ge Mahler und Vildhauer/ so es ihnen beliebig/ ben-

berrühren/ auch durch den Director, Cankler/viers XXIII. Wann die Kunst-Stücke der jenigen/so in die theiljahrigen Rectorn, und Monatlichen Prosessen untersucht / soll der Gern unterzeichnet / mit dem Academischen Sigel jenige/ welcher damahlen die Ober-Stelle / ben der

Academie bekleidet/den Candidaten wegen aller und jeder in dem Kunst. Stud fürfallenden Theil / befragen/ welche Befragung/dann von den Candidaten beantwortet / und überall eine behörige Raison von ihm ertheilt werden muß. So man ihn nun vor tüchtig erklärt/muß sein Kunst Stud so er zur Besichtigung eingereicht / der Academie verbleiben/ und mag solches auf keinerlen Weiß und Weg entfremdet werden.

Denen Studirenden und Lehrlingen in ber XXIV. Academie, fo ben genauer Erforschung in jedem 200; chentliche Samstäglichen Examine über die Zeiche nung / so sie nach dem lebendigen Modell gemacht/ auserlesen worden / sollen Preif und Werehrungen aufgefett werden; und eben deshalben fan jahrlich den letten Samstag des Merkens / allen in der Academie Studirenden / eine heroische That des Ronigs aufgegeben / und von jedem ein Entwurff geheischt werden / so man dren Monat hernach aufzeis gen/und dem/der es am besten gemacht/den PreiBoder Verehrung zuerkennen foll / foglich die Verordnung n achen / daß feche Monat barnach diefe Konigliche That auch mit Barben fürstellig gemacht / und so dann auch ber hohe Preis oder Berehrung dem Wurs digften zugeftellet werden; welche Preis Safel dann der Academie verbleiben muß. Was aber das Ur: theil/ wer eigentlich des Preises wurdig betrifft/ foll jedes Glied gehalten senn/schriffflich/jedoch fo furs als moglich feine Meinungzu entdecken; welche dann durch die vier Rectorn examinirt/und von ihnen der Entschluß gemacht werden foll.

XXV. Alle Jahr am ersten Sonabend des Julit soll eine allgemeine Bersammlung geschehen / wozu ieder von denen Officierern und Academischen Gliedern etwas von seinen Kunst Stücken zu Auszierung des Versammel Orts / aufetliche Tagherzulenhen verpflichtet senn soll; solglich aber/ so es ihm beliebig/ wieder wegnehmen. An welchem Tag dann die Wahl erwehnter Academischen Officianten falls einige zu erwehlen sürgehen soll; von welcher aber die / so von ihren Kunst Stücken nichts mitbringen / ausgeschlossen. Und müssen zu dieser Wahl/die Protectorn und Director eingeladen und ersucht werden.

XXVI. Wann jemand von denen/so schon würcklich in der Academie, als ein Glied vorhanden/oder noch mit der Zeit in selbige kame/sich dieser Shre / entweder durch Gering-Achtung der Ordnung / oder Nachlassigkeit des ihm anbesohlenen Amts / oder durch unsziemliches Beginnen / oder auf andere Weiß unwürzbig machte; Kanzin solches Glied auf Gutachten der gansen Academie ausgeschlossen / und der ertheilten Frenheiten/so er erworden/unfähig erklärt werden.

XXVII. Weil auch der König vierkig von der Academie, mit eben denen Frenheiten/wormit die herrliche Französische Aacdemie Nuhmspranget/ begnädigt; als nemlich den Director, Cankler/die vier Rectorn, zwölff Profesiorn. den Secretaire, Schakmeister/ und folglich die jenigen / so die öbersten Stellen in der Academie besißen; als sollen sie dieser Frenheiten Lebenslang zu geniessen haben/und so einer davon sterben oder dessen Stelle sonst erledigt werden würde/soll ihm der alteste Officier/so wohl in der Würde/als auch in denen Frenheiten/ Folg leisten.

Tenterwehnte Ordnungen befräfftigen Ge. Konige

liche Majestat im Jahr 1663. den 24. Decembr. und ward diese Bekräffeigung / damit alles desto kräfftiger sein mochte/den 14. Man des 1664. Jahrs auch ben dem Parififchen Parlement eintegiftert. Als auch folglich abers male eine Seuleihrer Academie, der blaffe Tob in der Person des Reichs Cangler Mons. Seguier umgestür Bet/wurde es nicht an Trubfeeligkeiten / so auf tie los ges fürmt/semangelt haben; wann nicht Monf, Co bert fich so gleich vor den Riß gestellet / und sie von neuen unters stu st hatte. Und well Mons. Seguier die Aufnahm ih rer Academie herrlich befordert/als erachtete sie auch ihrer Schuldigkeit gemäß zu fenn / diefem thren Befchuger ein unfterbliches Danck, Angedencken zu stifften/ wovon dann das wunderliche Grab: Gedachtniß / Diefes Franzosichen Reichs Canglers/ben ben P. P. Orator. zu Paris der fpathen Nach-Welt ein fattsames Zeugnuß erstatten fan.

Es hat aber für jego die Academie ihren Sammeld Plag/ indem so genannten Brionischen Palast/welcher diesen Namen von dem Herhog d'Anvile, Grafen von Brion, der ihn ein Zeitlang bewohnt/erhalten. Sonstist dieser Palast ein Theil des so betitelten Palais Royal, oder Königlichen Palasts/ und hätte ihn Cardinal Richelieu zu Aufrichtung seiner Bibliothec erbauet / so aber nunmehro dieser Academie der Mahler und Bildhauer zu gediehen. Die wird nun alle Tag ein nackigter Mensch denen zeichnenden Lehrlingen surstellig gemacht/ und sie auf solche Weiß durch die Natur selbst zu Ergreiffung der Kunst angeleitet/und angespührt.

Der groffe Saal / allwo fich die Glieder der Academie versammlen/ift von Runfts Stucken ausgezieret/fo der preigbahre Pinfel der fürtrefflichsten Runftler diefer Academie, theils als Probstucke ben threr Einnahm theils als Verwunderungs/Stucke/wodurch fie den aufgefeßten hohen Preiß erbeutet/entworffen. Auch find alle hie die Conterfen und Bruftbilder der jenigen Personen/ so zu dieser Academie Wohlsenn etwas bengetrage zu se hen. Und well diese Academic so wohl auf die Mahleren ale Bildhauer: Kunft angesehen; als hat der Ronigvon Rom der dasigeunschabbar gehaltenen Bilder und Scatuen Abbildung / als nemlich der Flora, des Farnelischen Herculis, der Mediceichen Veneris, der Ringer und Bechter / und noch einig andern überbringen laffen; wel che dann unten in einer Gallerie verwahrlich aufbehale ten / und denen Runft Liebhabern / in Form eines Amphicheacri aufgerichtet, gezeigt werden.

Auch ist hie selbst ein Modell von der jenigen Trajanischen Ehren Seule/ so der Römische Rath und Wolck diesem Ränser ausgerichtet/ und dadurch seinen Namen ben der Nachkommenschafft verewigkeitet/ vorhanden. Der Rönig hat solches mit unglaublichen Unkosten absformen lassen/ und über 100000. Francken verspendet. Wiewohl auch König Franz der Erste ein gleiches Worshaben gehabt/ und eine gleiches formige Triumphe Seule zu Fontainebleau sich wollen ausrichten lassen; es siel aber mit seinem Tod/ auch diese Aufrichtung nieder; und hatte man die hierzu bestimmte und gewiedmete Wercke solglich aus schändlicher Geringe Achtung zu Erbautung eines Werstalls angewendet.

Die Auflicht über die Kunstsche oder die Schaßs meister Stelle verwaltet jego ben dieser Academie Mr. Felibien, ein im Warheit hiezu sehr vollkommene Pers son/ durch dessen Freundlichkeit der curieuse Fremdling

ben Besichtigung der Parisischen Seltenheiten einer vergnüglichen Nachricht von allen Kunfilern und beren Stucken habhaffe werden fan.

Chi

In Warheit Konig Ludwig der XIV. follte noch wol des Titels eines groffen Konigs wurdig fenn/ wann er gegen unfer Teutsches Watterland die Weftshaltung des zwankigjährigen Stillstands/und Vertilgung des Erb und Ersfeinds Chriftlichen Namens fo fehr / als die Be forderung der Kunste und Wissenschafften in seinem Ros nigreich fich hatte angelegen fenn laffen. Allein der lens dige Einfall in das Romische Teutsche Renserthum; die in Aschen liegende/ und den himmel um Rach anruffen: de unschuldige Stadte; die zu Schwächung der Chris stenheit / unverantwortlicher Weiß gestärckte Waffen der Ottomannischen Mord-Pforte; verdunckeln seinen durch Aufrichtung loblicher Kunst Academien erwor. benen Ruhm und Glank/womit ihn Apollo wegen Bers herrlichung der Runfte und Wiffenschafften befranten follen.

Aber genug von dieser preißbaren Academie, zu deren wahren Abbildung und Lob/ wohl der Pinsel eines preiß; geübtesten Apellis/ nicht aber mein schlechter Kiel erfordert wird. Den Anlaßhiezu hat Mons. Testelin, wegen seiner Zaseln bereits gegeben; und soll des Lesers Wohlwollen/ und geneigte Aufnahm gegenwärtigen

Wercks/uns auch fürohin anspornen/ noch ein Werck eines fürtrefflichen Glieds dieser Academie, in Zeutsschen Habit zu kleiden/seinen Kunstbegierigen Augen zu gönnen/ und den/ der Französischen Sprach unkundigen Künstler/damit zu beschencke. Und wird selbiges senn einkurßer Entwurst der Zerglieder-Kunst/so viel selbige einem Liebhaber der Mahleren und Bildhauer-Kunst zu wissen nöttig und nüßlich/ welches Wercklein ehemals Mons. Tortebat, ein Mitglied offtberührter Academic, derselben gewiedmet und ausgeopsiert.

Unsere Arbeit erwartet nur den günstigen Winck der Runst-Liebhaber/und soll derer Wollen und Verlangen/auch unser Wille lenn/ und statt eines Sefehlszu Besschleunigung dieses Werckleins dienen; indem wir uns hiezugebohren/ und verpflichtetzu senn schäßen/die Fürstrefflichkeit dieser allbeliebigen Kunste mehr und mehrers zu verherrlichen / und von denen Fesseln/ womit sie die Unerfahrenheit und Nachlässigkeit einiger Gerns und Namen Kunster bestrickt und Handwerckhasstig gessmacht/zu entbinden / und diese zwen Kunste Schwes

ftern der Musen in den ehemaligen Stand der Dochachtung zu fegen.

